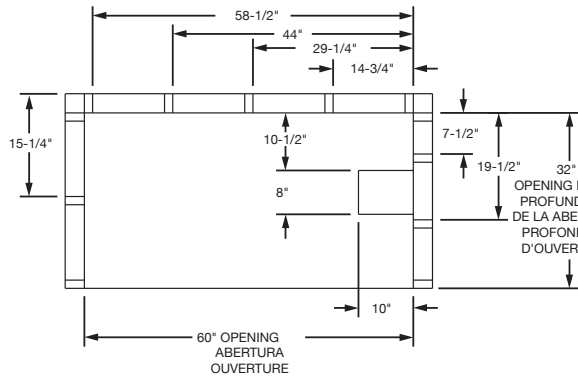


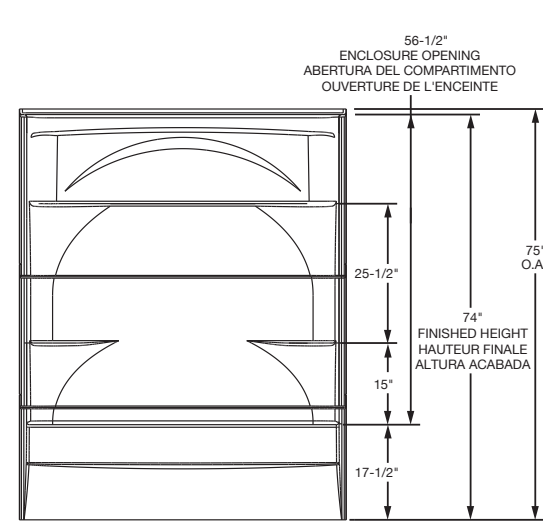
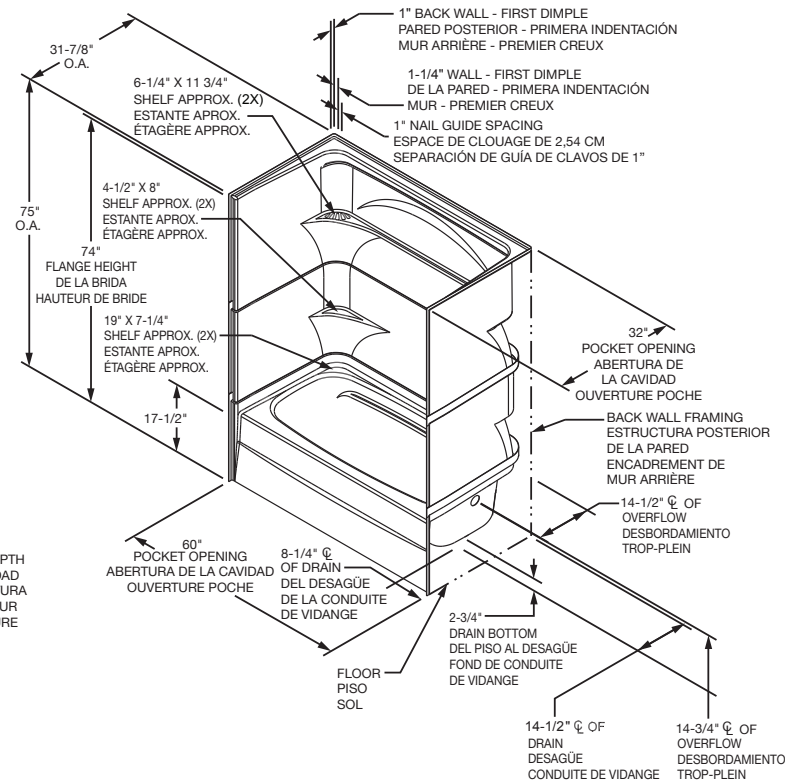
Specifications for 276032AL
60" x 32"

Especificaciones de
60" x 36" (152 cm x 81 cm)

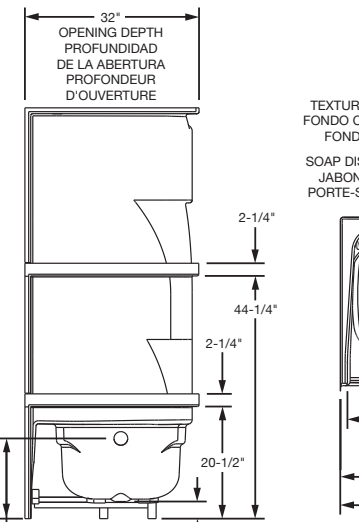
Caractéristiques techniques
pour les modèles 276032AL
152,4 cm x 81,3 cm (60 po x 36 po)



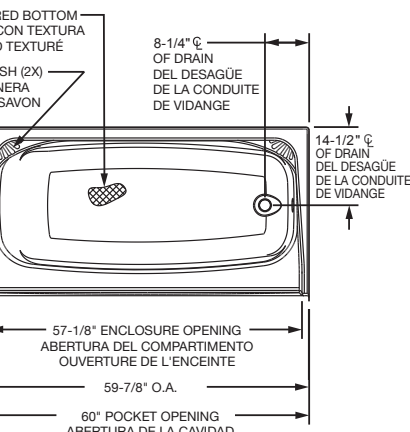
DRAIN AND STUD PLACEMENT
COLOCACIÓN DEL DESAGÜE Y EL MONTANTE
POSITIONNEMENT DE LA CONDUITE DE VIDANGE ET DES MONTANTS



FRONT VIEW
VISTA FRONTAL
VUE AVANT



SIDE VIEW
VISTA LATERAL
VUE DE CÔTÉ



TOP VIEW
VISTA DESDE ARRIBA
VUE DE DESSUS

* C MARK DENOTES CENTERLINE.
LA MARCA [INSERT MARK] DENOTA LA LÍNEA CENTRAL
LE REPÈRE CORRESPOND AU CENTRE

*O.A. ABBREVIATION FOR OVERALL
TOT. ABBREVIATURA DE TOTAL
H.T. ABRÉVIATION DE HORS-TOUT



Acrylic with Innovex[®] Technology Bathtub and Shower Unit

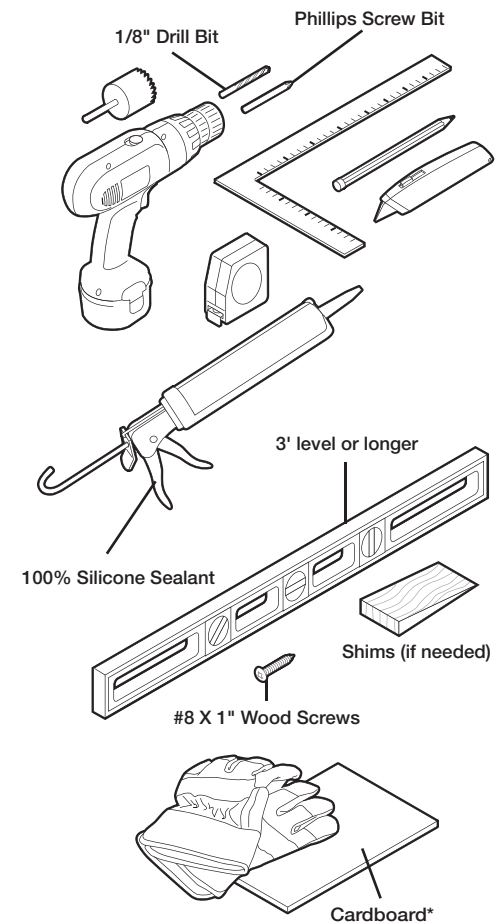
INSTALLATION GUIDE

Consult your local plumbing codes prior to installation.

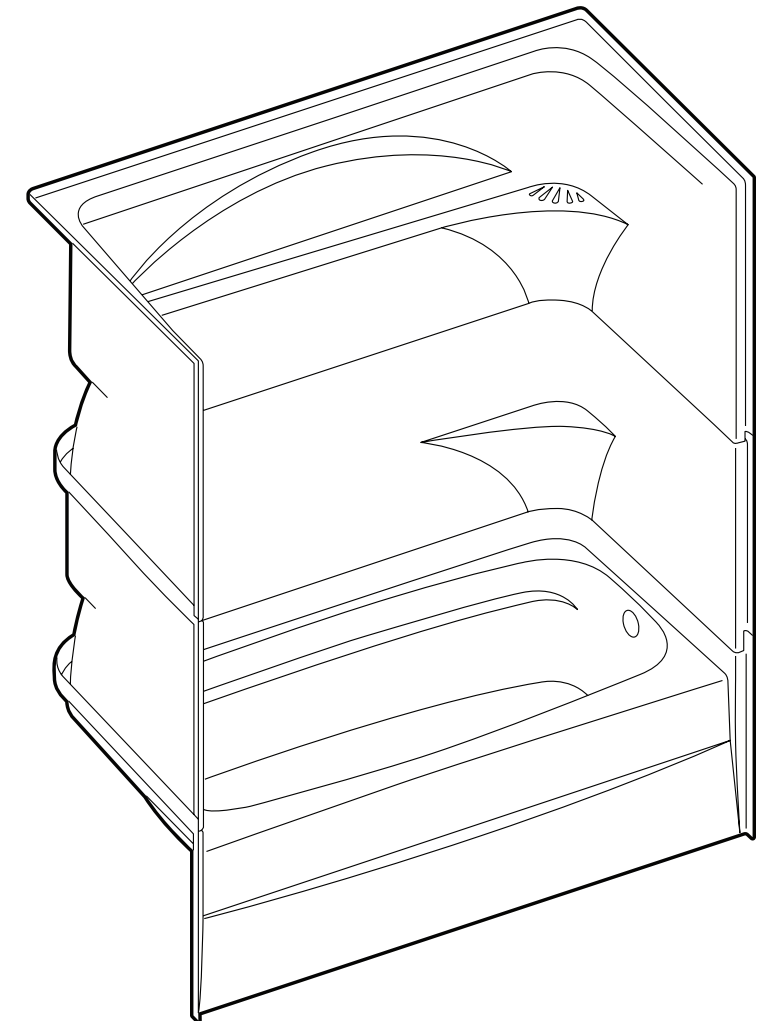
For easy installation of your Delta bathtub and shower unit you will need to:

- READ ALL the instructions completely before beginning.
- READ ALL warnings, care, and maintenance information.
- Purchase the correct water supply components.

You may need:



* Some installations may require two pieces of cardboard.



Write purchased model number here.

LIMITED WARRANTY

Acrylic with Innovex® Technology Bathtub and Shower Unit Limited Warranty

All parts and finishes of the Delta® acrylic with Innovex® Technology shower unit are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for the time periods listed below. Masco Bath recommends using a professional plumber for all installation and repair. Masco Bath will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service for the time period listed below:

- Non-residential or commercial application - 3 years
- Residential applications - 10 years

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and even finish, but these are the only two things that are covered. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR, OR REPLACEMENT, AS WELL AS ANY OTHER KIND OF LOSS OR DAMAGE ARE EXCLUDED. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Masco Bath for all warranty claims. THIS IS THE EXCLUSIVE WARRANTY BY DELTA, WHICH DOES NOT MAKE ANY OTHER WARRANTY OF ANY KIND, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any damages to this product as a result of misuse, abuse, or neglect WILL VOID THE WARRANTY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. It applies only to Delta® Shower Bases installed in the United States of America, Canada and Mexico.

If you have any questions regarding technical support, installation or concerns regarding our warranty plan, please view our Warranty Frequently Asked Questions at www.deltafaucet.com/bathingsystems, email us at bathingsystems@deltafaucet.com, or call 1-877-430-5315.

DISCLAIMER: IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (SUCH AS LABOR EXPENSES) WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation of exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from state to state. This warranty is not transferable. This warranty does not cover damage or defects relating to misuse, abuse, negligence, normal wear and tear, accident, acts of God, repairs or alterations not authorized in writing by Masco Bath, or improper installation, storage or handling.

BEFORE YOU START

IMPORTANT: Bathtub and shower units are designed to be installed in new and/or existing construction. For the best protection of the unit, it is recommended that the unit not be removed from the packaging until ready for installation.

- Check drain fixture lengths as some drain products require a drain and waste assembly extension.
- When disassembling unit, save hardware and take care not to damage edges of unit.
- See framing details in finishing section before starting.

CARE AND CLEANING

For regular cleaning use ONLY mild detergents or warm, soapy water. Use ONLY non-abrasive cloth or sponge. ALWAYS rinse surfaces after cleaning.

Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

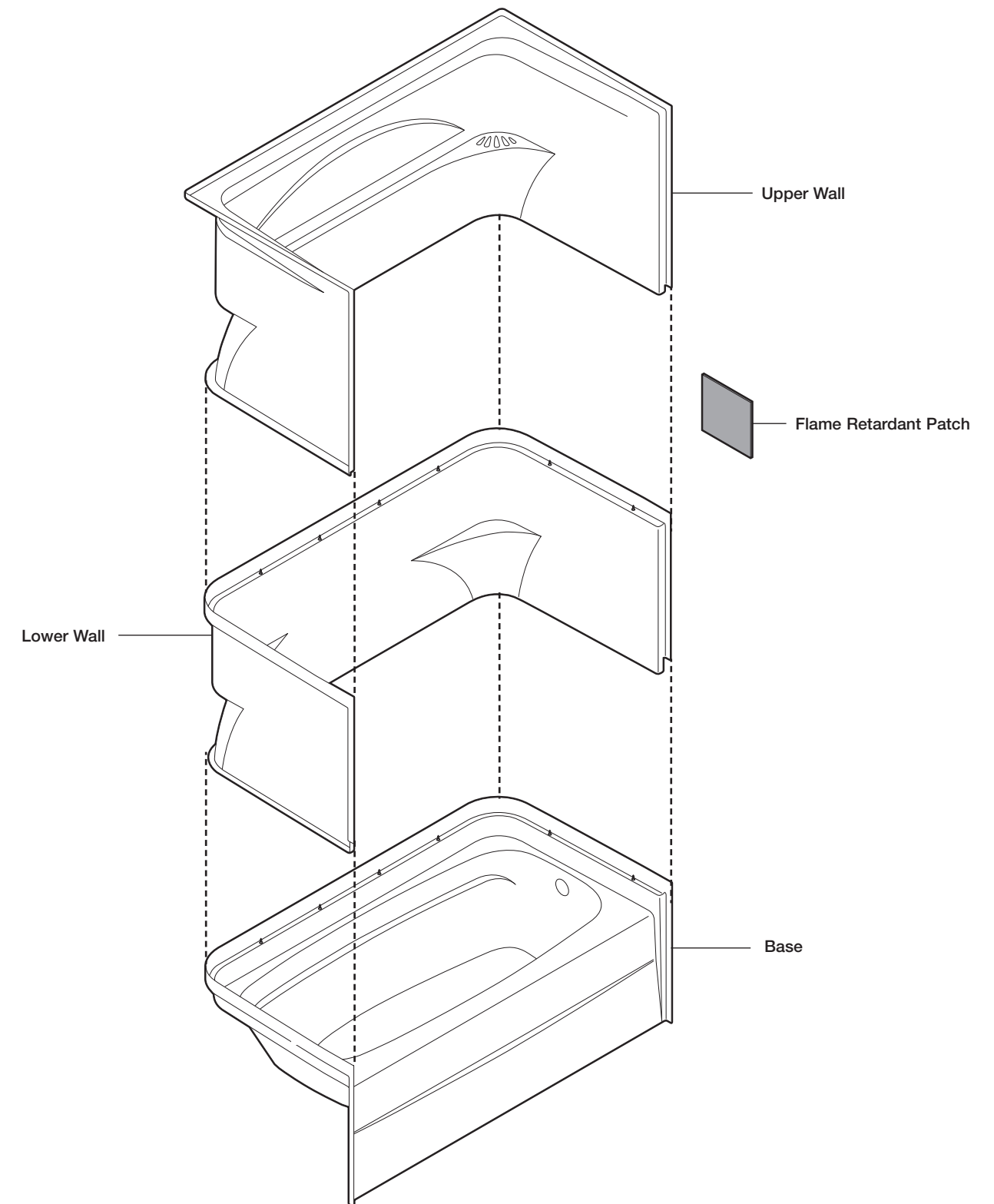
CAUTION: Manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the products to crack or discolor and will void the warranty.

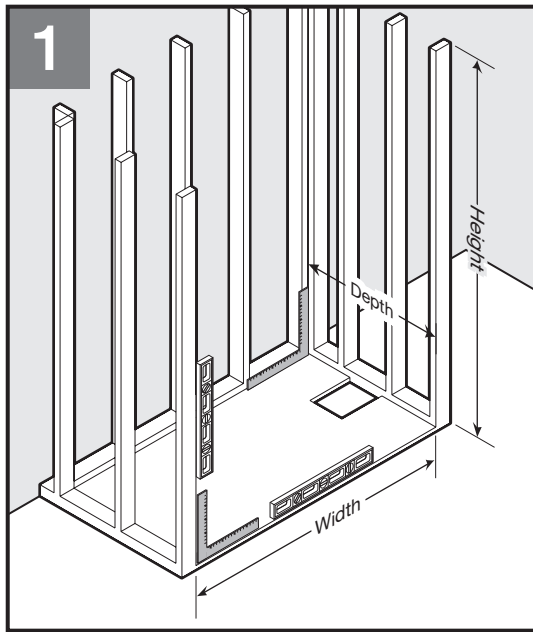
- Naphtha
- Amyl Acetate
- Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
- Toulene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaner)
- Acetone

For further inquiries, contact customer service at customer@mascobath.com or call 1-800-632-0911.

IMPORTANT: If the building owner or homeowner elects to use a RUBBER FLOOR MAT with suction cups or a standard RUBBER FLOOR MAT in their shower unit, it is recommended that the mat be removed after each shower, the shower wiped dry, and the rubber mat allowed to dry before re-use. A mat of this type may cause fungus or mold to grow under the suction cups, and damage in the form of surface blisters in the bottom of the shower following prolonged use if not dried properly.

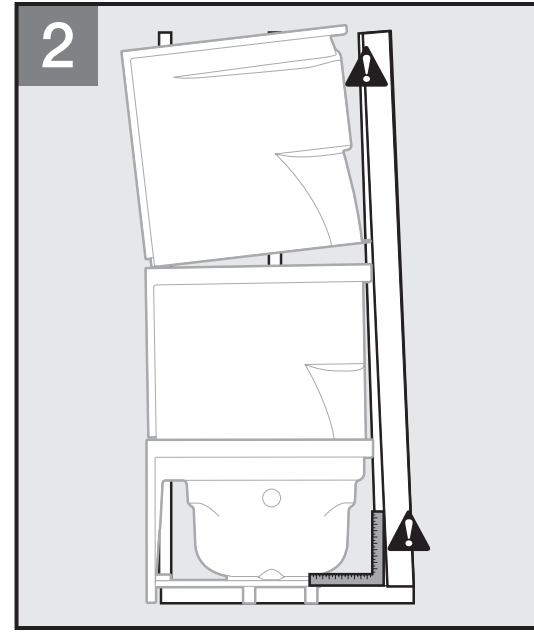
SHOWER ASSEMBLY



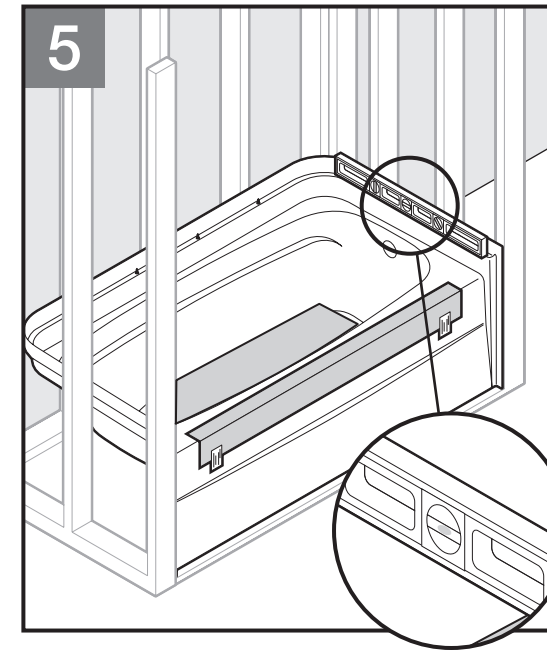


Verify that framing dimensions will accommodate product. Consult specifications on pages 31-32 for your specific unit to ensure site requirements are met - if you do not have specifications for your unit, go to www.deltafaucet.com. Clean debris from area and check for square and level of framing (including floor).

CAUTION: Back stud wall and floor must be square for proper installation.

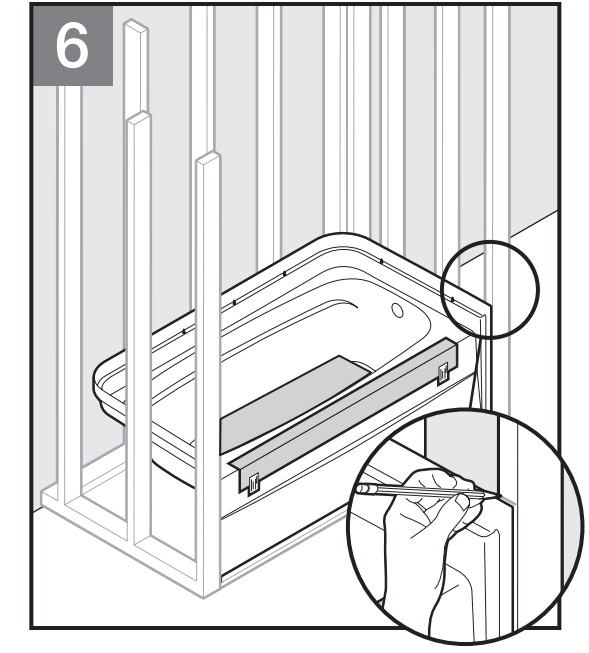


CAUTION: Top tub shower wall will not install properly if back stud wall is not square to the floor.



Check level left to right and front to back.

CAUTION: Bathtub floor and dam has a slope and should not be used for leveling.

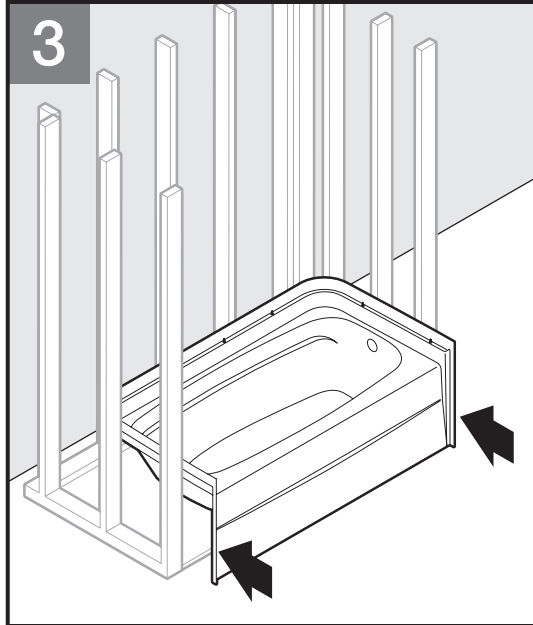


Mark unit position on all sides of framing after unit is leveled.

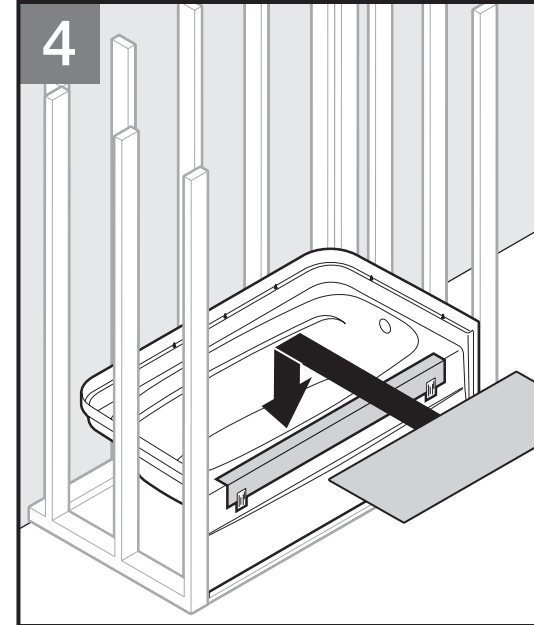
NOTE: These marks are used to verify bathtub location after drain, waste, and overflow assembly are installed in Step 8.

NOTE: If not level, correct by shimming under base support.

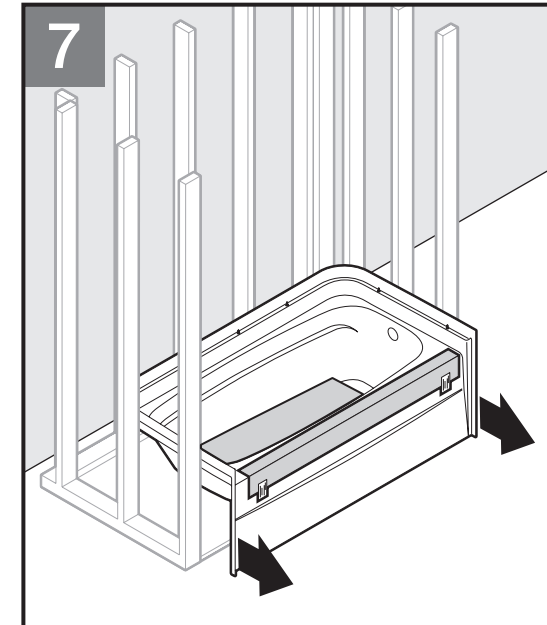
CAUTION: DO NOT shim under the apron.



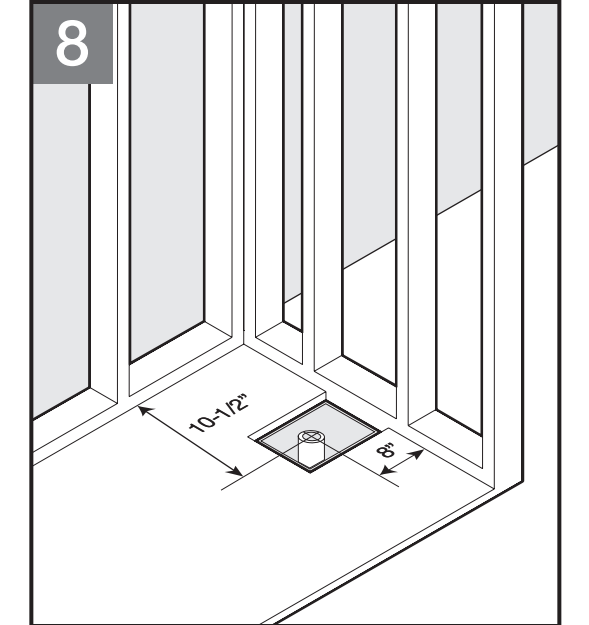
Slide the base into the opening in the framing.



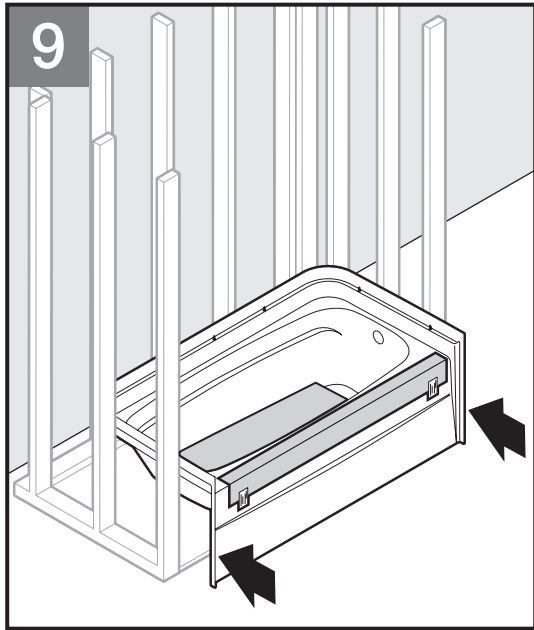
Insert cardboard or other material into the sump and across the front edge to protect surface. DO NOT remove until all work has ceased in room.



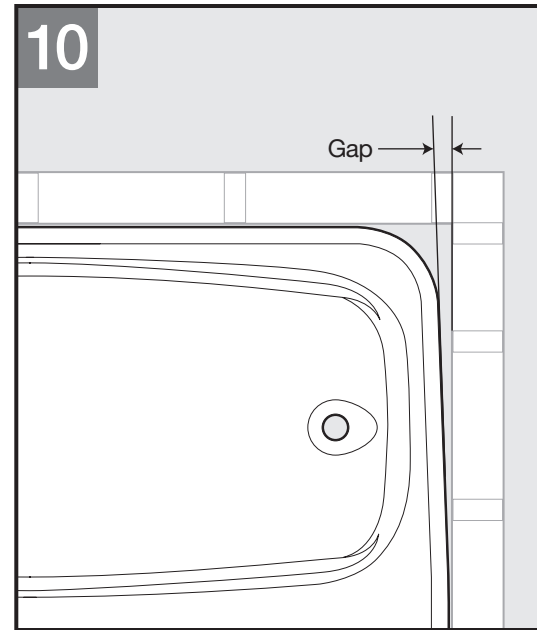
Pull unit out of framing and install drain, waste, and overflow assembly (not included). Follow manufacturer's assembly instructions.



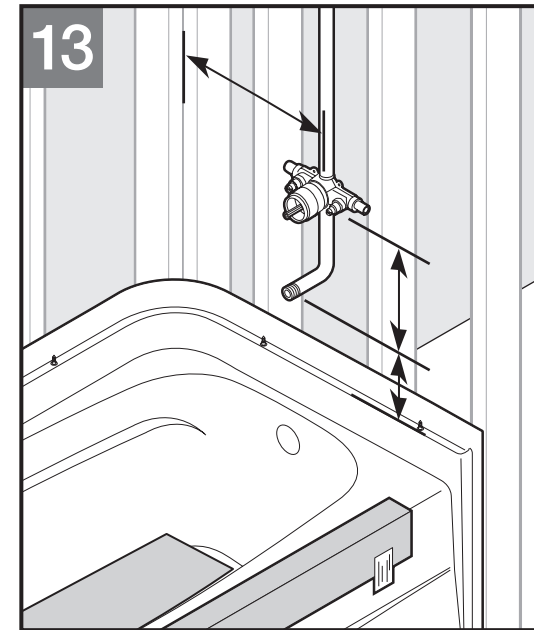
Ensure that the waste pipe is properly located to align with the drain, waste and overflow assembly (not included). Consult specifications on pages 31-32 for your specific unit to ensure site requirements are met - if you do not have specifications for your unit, go to www.deltafaucet.com



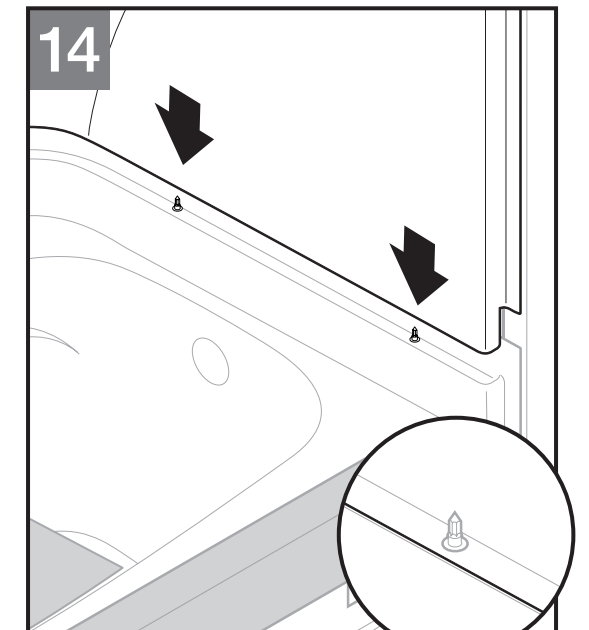
Clear any debris from opening before sliding in unit.
Slide bathtub into opening. Verify bathtub aligns with marks made in Step 6.



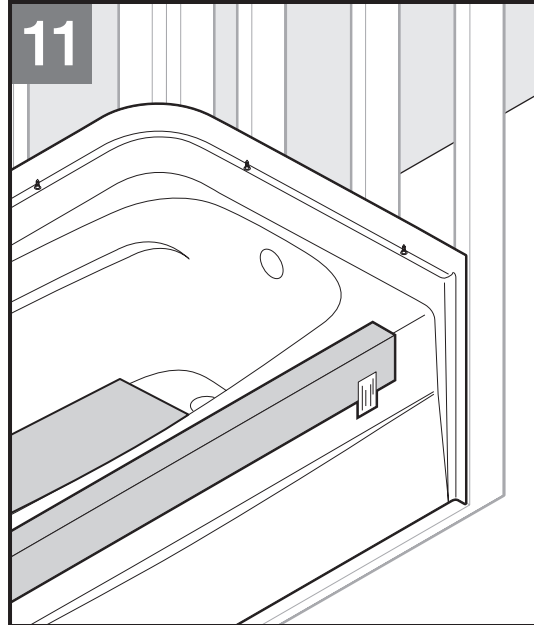
CAUTION: DO NOT screw bathtub into side and wall studs.
If screws are installed into the side studs, the upper tub wall will not install properly.



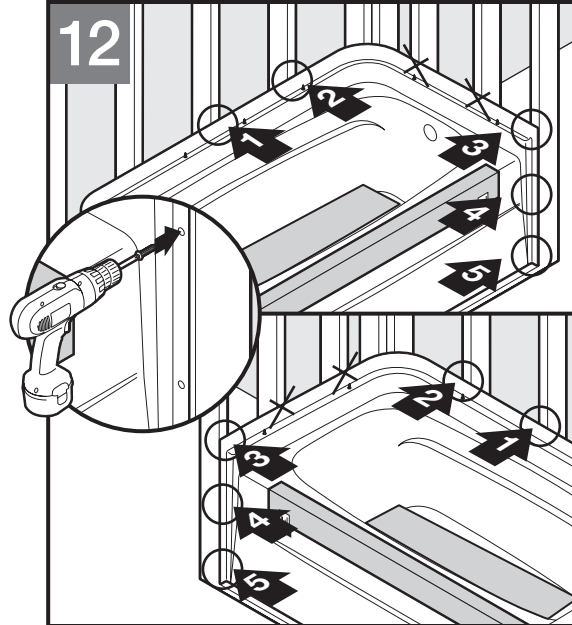
Clear any debris from opening before sliding in unit.
Confirm that supply lines and valve(s) have been installed per all applicable plumbing codes.



Lower valve side of wall. Ensure pins go through holes on lower wall.

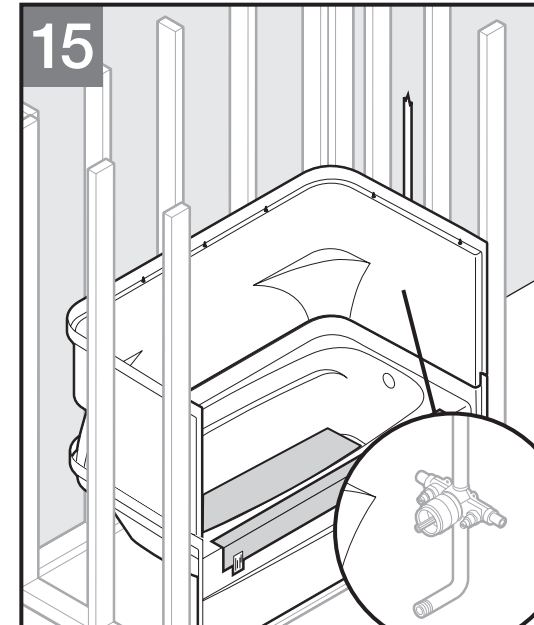


Attach waste assembly to unit (not included). Follow manufacturer's assembly instructions.

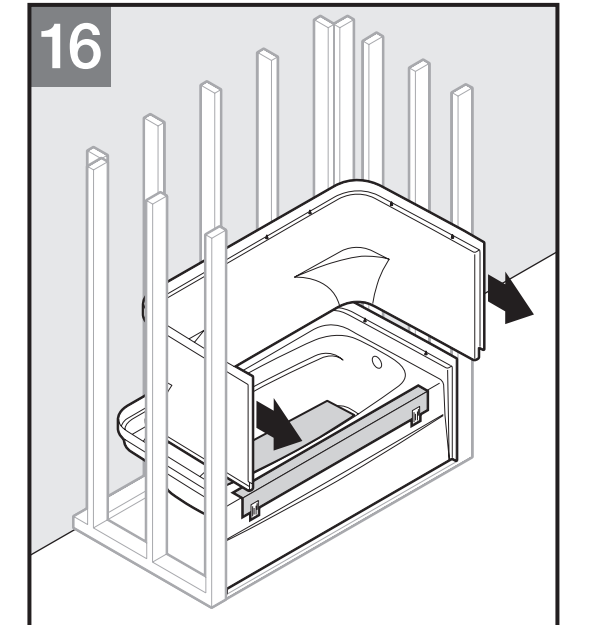


Secure base to studs. Start in the center rear stud and work your way toward sides. Secure apron per the illustration above.

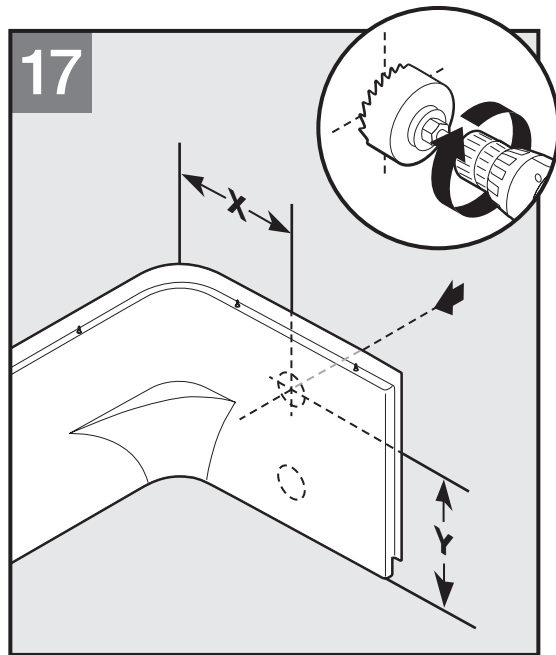
CAUTION: Take care not to blemish the unit with drill chuck.



Check for plumbing locations. Mark locations for plumbing fixtures.



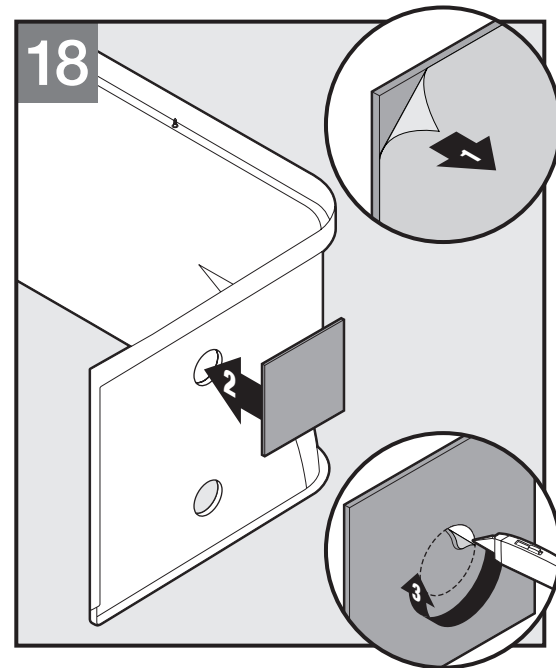
Remove lower wall.



Drill holes for plumbing fixtures.

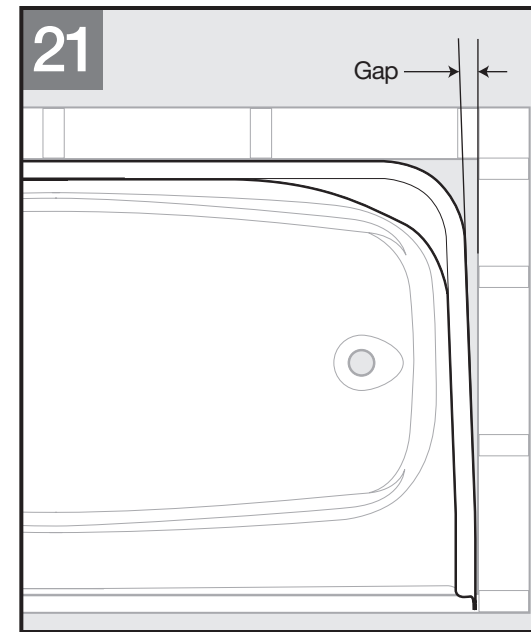
CAUTION: Drill chuck can damage panel. Drill holes from back side of wall.

Using proper size hole saw, cut out plumbing fixture holes.



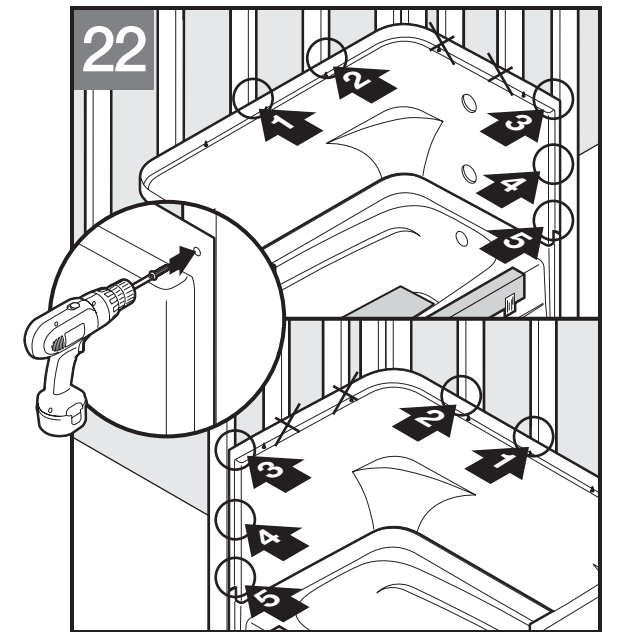
Self-adhesive, fire retardant pads are included to protect the wall from flame while soldering supply pipes. If soldering has already been completed or plastic supply lines are being used, proceed to Step 19.

Remove backing from the self-adhesive pad and center pad over opening for mixing valve and press firmly onto back side of panel. Using a utility knife, trim pad to reveal mixing valve hole.



CAUTION: DO NOT screw lower wall into side and wall studs.

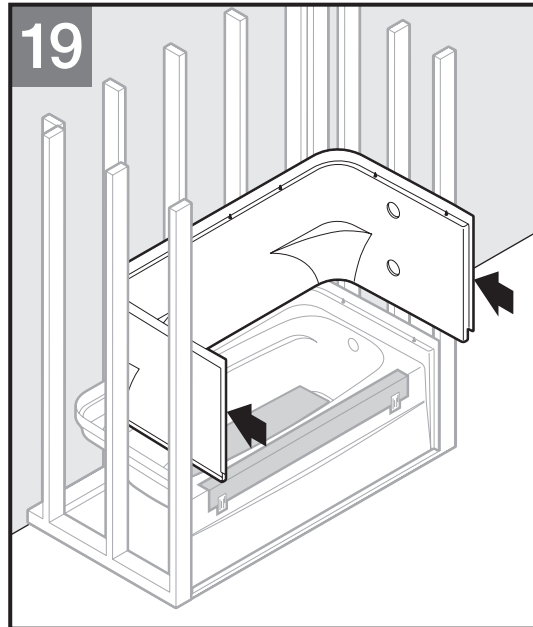
If screws are installed into the side studs, the upper tub wall will not install properly.



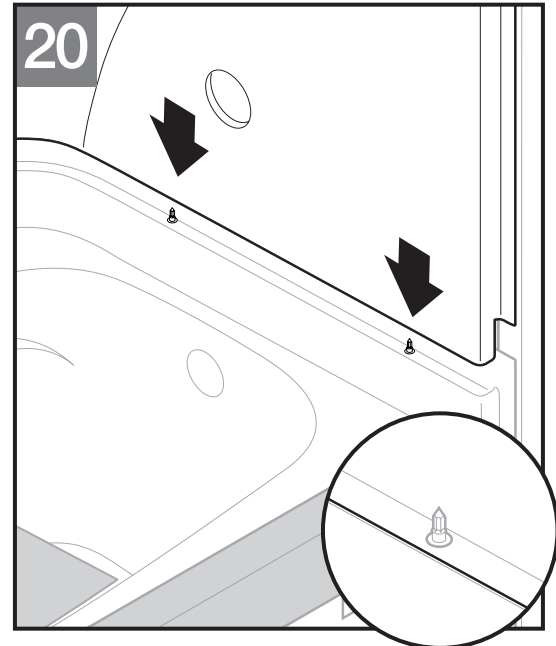
Secure lower wall to studs. While installing screws, apply downward pressure on lower bathtub wall section to minimize visible seam. Start in the center rear stud and work your way toward sides. Secure apron per Step 22.

CAUTION: Take care not to blemish the unit with drill chuck.

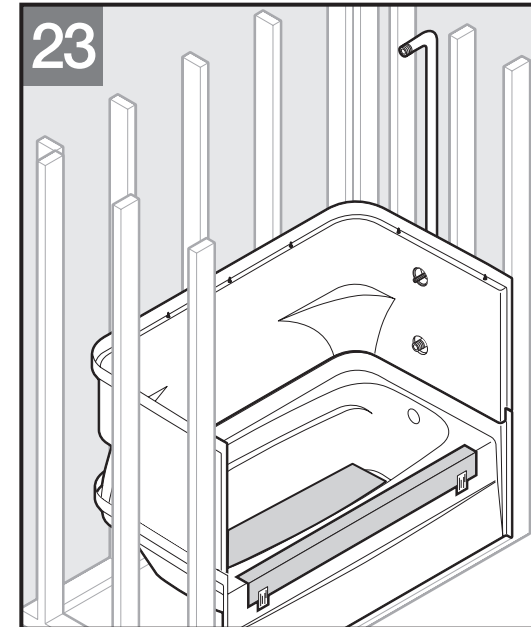
NOTE: Over-tightening may crack the unit.



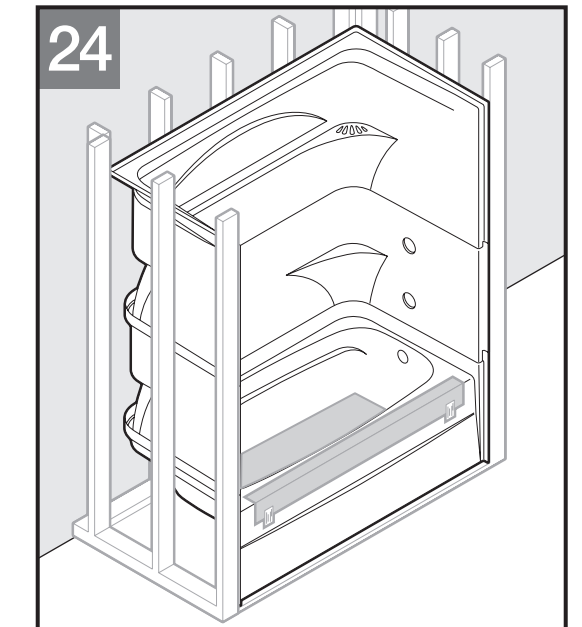
Place lower wall on top of tub.



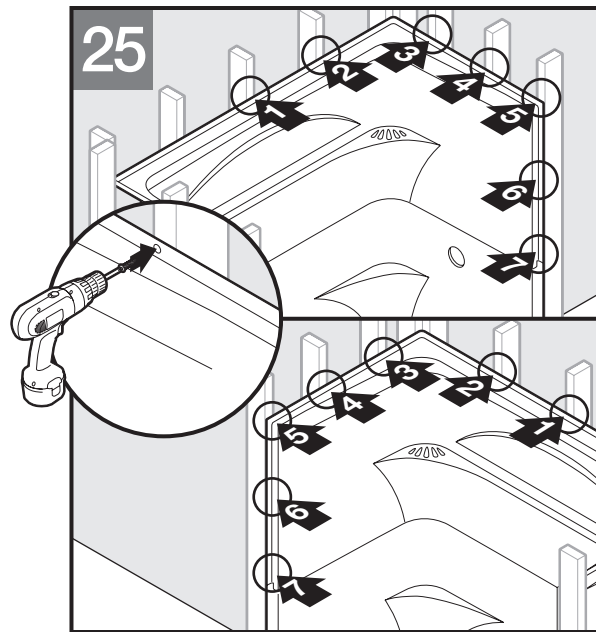
Lower valve side of wall. Ensure pins go through holes on lower wall.



The plumbing installation can be completed at this time and wet-tested. Inspect plumbing for leaks by looking over the top of the lower wall.

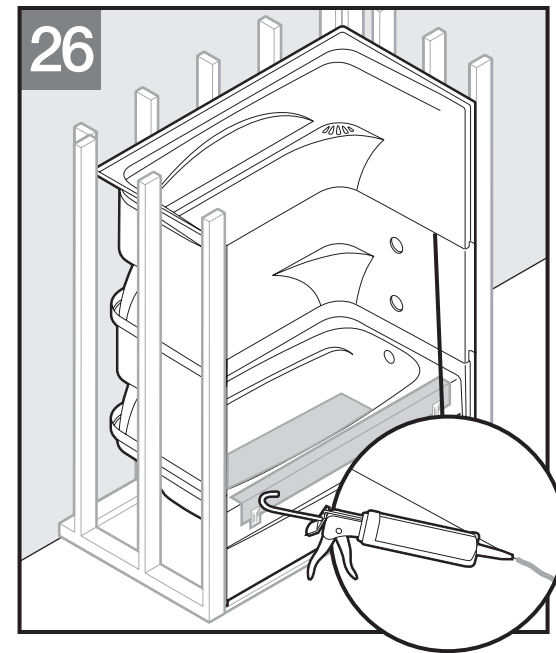


Repeat Steps 19 & 20 to install upper wall.



While installing screws, apply downward pressure on upper bathtub wall section to minimize visible seam.

CAUTION: Take care not to blemish unit with drill chuck.



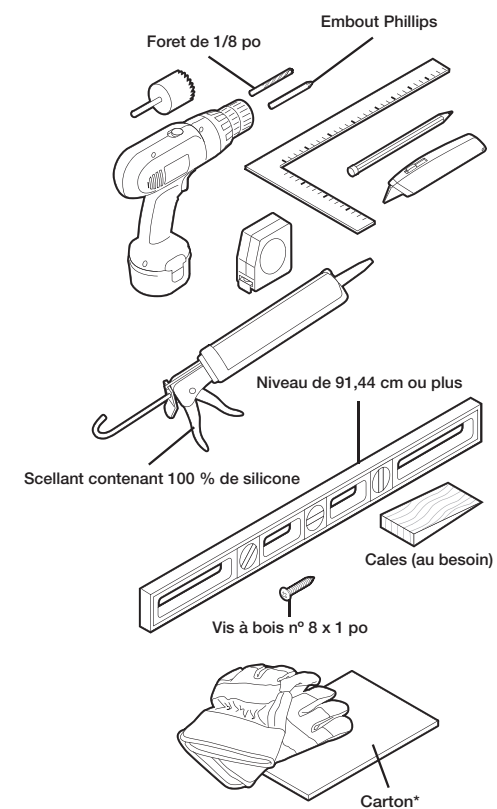
Caulk seams as desired.



Pour une installation facile de votre cabine de douche/baignoire Delta, vous devrez :

- LIRE TOUTES les instructions avant de débiter.
- LIRE TOUS les avertissements ainsi que toutes les instructions de nettoyage et d'entretien.
- Acheter le bon nécessaire de raccordement.

Articles dont vous pouvez avoir besoin:

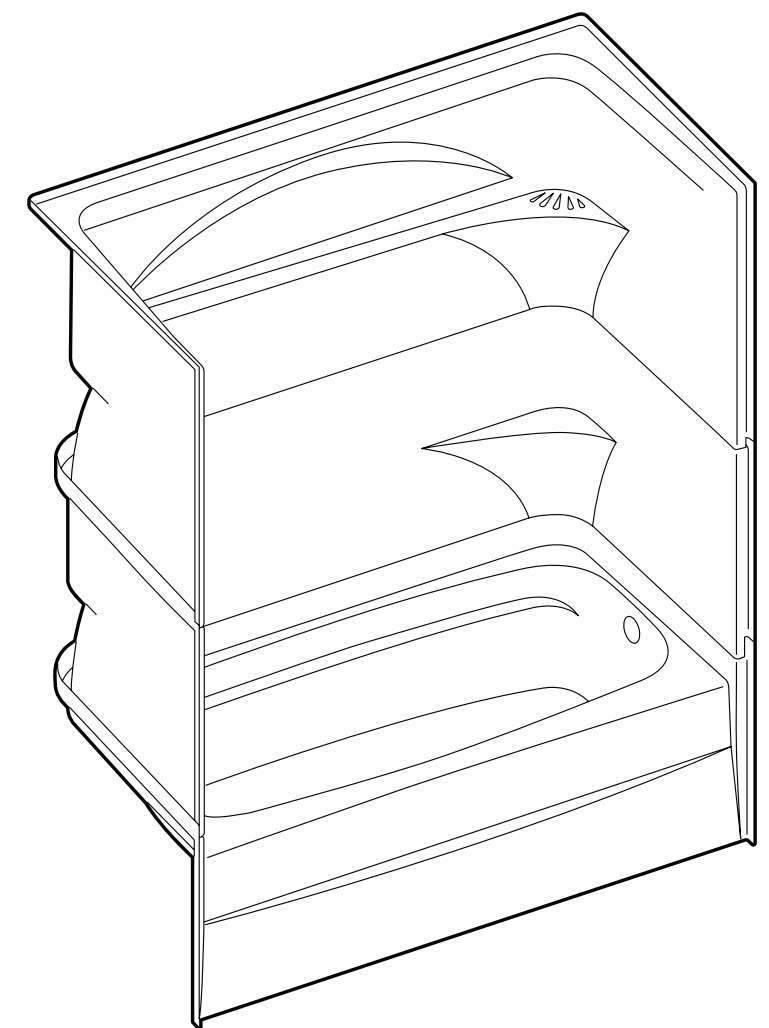


*Certaines installations peuvent nécessiter deux morceaux de carton.

Cabine de douche/ baignoire avec technologie Innovex®

GUIDE D'INSTALLATION

Consultez les codes de plomberie de votre région avant l'installation.



Inscrivez le numéro de modèle ici.

GARANTIE LIMITÉE

Garantía limitada de la unidad de bañera y ducha de acrílico con tecnología Innovex®

Se garantiza al comprador original que todas las piezas y los acabados de las unidades para ducha Delta® con tecnología Innovex® estarán libres de defectos de materiales y mano de obra por los periodos listados a continuación. Masco Bath le recomienda solicitar los servicios de un plomero profesional para las tareas de instalación y reparación. Durante el período de garantía, Masco Bath reemplazará, SIN COSTO ALGUNO, cualquier pieza o acabado que presente defectos de materiales y/o manufactura en condiciones normales de instalación, uso y mantenimiento durante el período mencionado a continuación:

- Aplicaciones no residenciales o comerciales: 3 años
- Aplicaciones residenciales: 10 años

Esta garantía es extensa, ya que cubre el reemplazo de todas las piezas e incluso de los acabados defectuosos, pero estos son los únicos dos aspectos cubiertos. SE EXCLUYEN DE LA GARANTÍA TODOS AQUELLOS GASTOS DE MANO DE OBRA Y/O LOS DAÑOS PRODUCTO DE LA INSTALACIÓN, LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, ASÍ COMO TAMBIÉN CUALQUIER OTRO TIPO DE PÉRDIDA O DAÑO. En caso de presentar un reclamo cubierto por la garantía, el comprador (consumidor) original debe presentar una prueba de compra (recibo original de la compra) ante Masco Bath. ESTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE DELTA, QUE PREVALECE POR SOBRE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN.

Algunos estados no autorizan la exclusión o limitación de daños incidentales o derivados; por tanto, puede que las limitaciones o exclusiones anteriormente descritas no sean válidas en su caso. Todo da-ño que sea consecuencia del uso indebido, abuso o negligencia, ANULARÁ LA GARANTÍA.

Esta garantía le otorga al comprador del producto derechos legales específicos, y es posible que dicho comprador tenga otros derechos que varían de un estado a otro. Esta garantía se aplica únicamente a las bases de duchas Delta™ instaladas en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

Si tiene dudas sobre el servicio técnico o la instalación, o tiene preocupaciones relativas al plan de garantía, vea nuestras Preguntas frecuentes sobre la garantía en www.deltafaucet.com/bathingsystems, envíenos un mensaje de correo electrónico a bathingsystems@deltafaucet.com o llame al 1-877-430-5315.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS AQUELLAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no autorizan las limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita; por tanto, puede que las limitaciones anteriormente descritas no sean válidas en su caso. HASTA EL GRADO PERMITIDO POR LA LEY, ESTA GARANTÍA NO CUBRE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES NI RESULTANTES (TALES COMO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA), PRODUCTO DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, PERJUICIO O INCUMPLIMIENTO SIMILAR. Algunos estados no autorizan la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes; por tanto, puede que las limitaciones o exclusiones anteriormente descritas no sean válidas en su caso. Esta garantía le otorga al comprador del producto derechos legales específicos, y es posible que dicho comprador tenga otros derechos que varían de un estado a otro. Esta garantía no es transferible. La presente garantía no cubre los daños o defectos que surjan del uso indebido, el abuso, la negligencia, el desgaste y las rasgaduras normales, los accidentes, los desastres naturales, las reparaciones o las modificaciones no autorizadas que no cuenten con una autorización por escrito de Masco Bath, ni de la instalación, el almacenamiento o la manipulación inadecuados.

AVANT DE COMMENCER

IMPORTANT: Les cabines de douche/baignoire sont destinées à être installées dans une construction nouvelle et/ou existante. Pour vous assurer de ne pas endommager votre baignoire-douche ou votre douche, il est recommandé de ne la déballer que lors de son installation.

- Vérifiez les longueurs des branchements d'évacuation, car certains accessoires d'évacuation requièrent une extension de drain et de bonde de vidage.
- Lorsque vous démontez l'appareil, conservez sa quincaillerie et prenez soin de ne pas endommager ses rebords.
- Consultez les détails de la charpente dans la section sur la finition avant de commencer l'installation.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour le nettoyage régulier, n'utiliser UNIQUEMENT que des détergents doux ou de l'eau tiède savonneuse. N'utilisez SEULEMENT qu'un linge non abrasif ou une éponge. Rincez toujours les surfaces après les avoir nettoyées.

Avant de nettoyer ce produit avec un agent nettoyant, faites un essai de nettoyage sur une petite zone non visible.

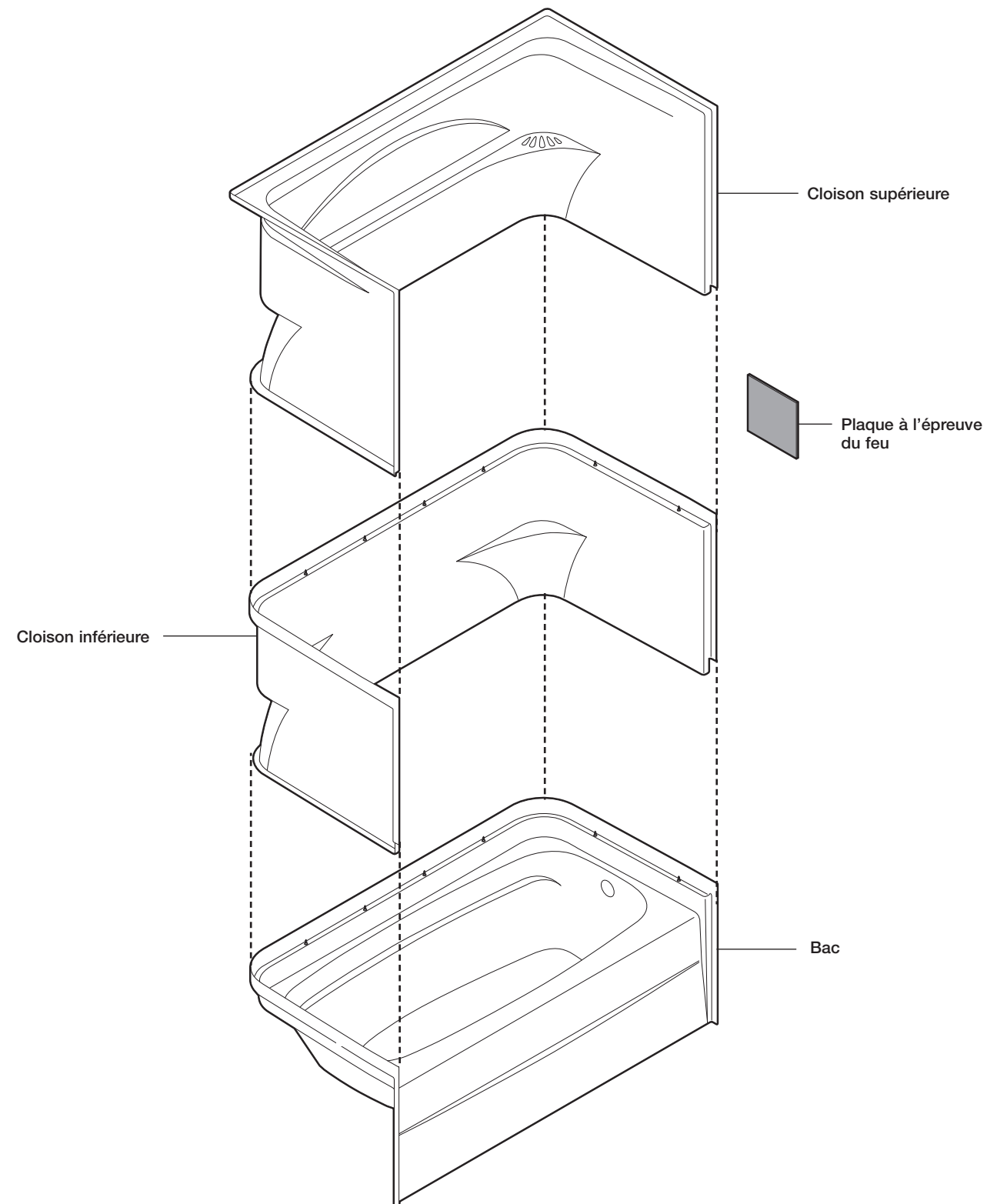
AVERTISSEMENT: Le fabricant ne recommande pas d'utiliser des produits de nettoyage contenant l'un des produits chimiques suivants. L'utilisation d'agents nettoyants contenant ces produits chimiques peut faire craqueler ou décolorer le produit, ce qui annulerait sa garantie.

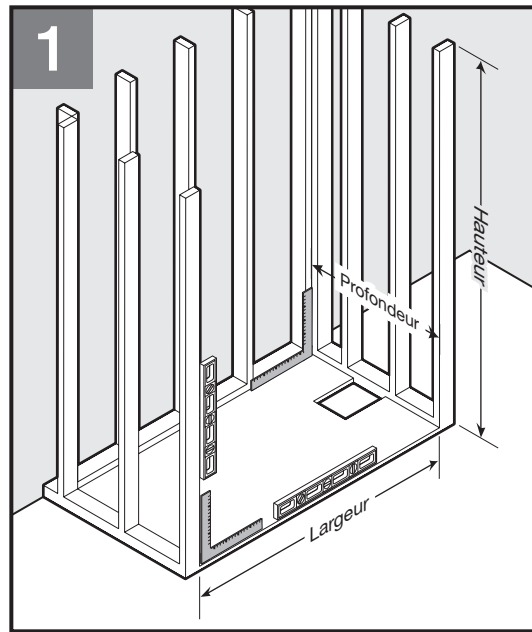
- Naphte
- Acétate de pentyle
- Solution de peroxyde d'hydrogène (peroxyde domestique standard)
- Toluène
- Acétate d'éthyle
- Hydroxyde de sodium (soude caustique, souvent utilisée dans les produits de débouchage)
- Acétone

Pour toute question, communiquez avec le service à la clientèle par courriel (customercare@mascobath.com) ou par téléphone (1 800 632-0911).

IMPORTANT: Si le propriétaire de l'édifice ou de la maison décide d'utiliser dans sa douche UN TAPIS ANTIDÉRAPANT EN CAOUTCHOUC muni de ventouses, il est recommandé d'enlever ce tapis après chaque douche, d'essuyer la douche et de faire sécher le tapis avant de le réutiliser. Si le tapis et la surface de la douche ne sont pas séchés adéquatement, des champignons ou de la moisissure peuvent, à la longue, se développer sous les ventouses et provoquer la formation de cloques au fond de la douche.

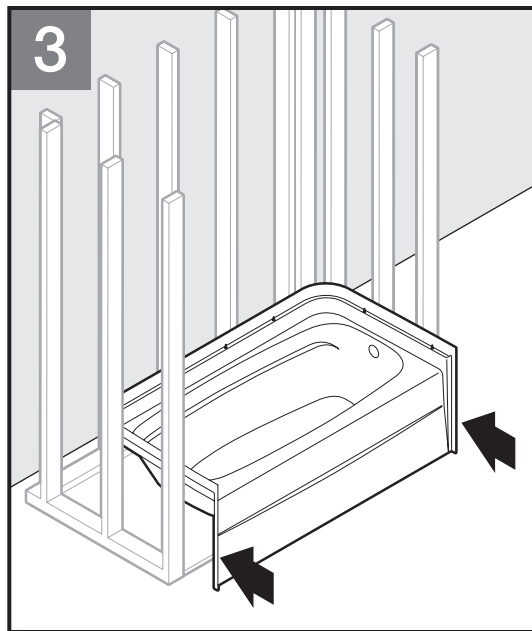
ENSEMBLE DE DOUCHE



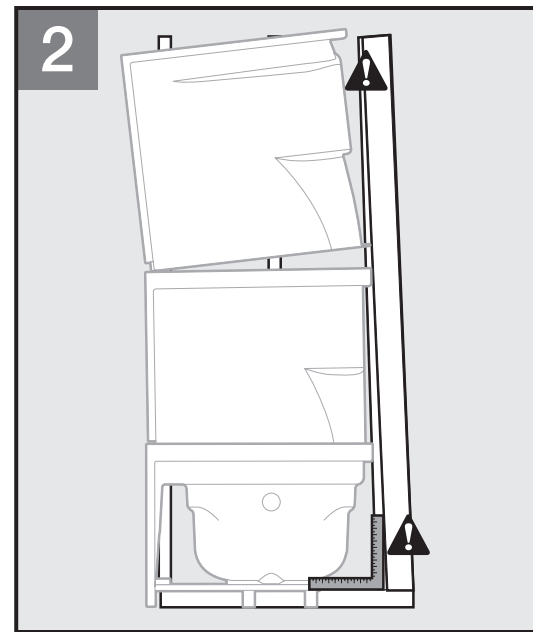


Assurez-vous que les dimensions de la charpente sont adaptées au produit. Consultez les spécifications des pages 31-32 concernant votre modèle afin d'assurer que le site est conforme aux exigences - si vous ne disposez pas de ces spécifications, vous pourrez les trouver au www.deltafaucet.com. Enlevez les débris de la zone d'installation et vérifiez que la charpente est d'équerre et de niveau (y compris le plancher).

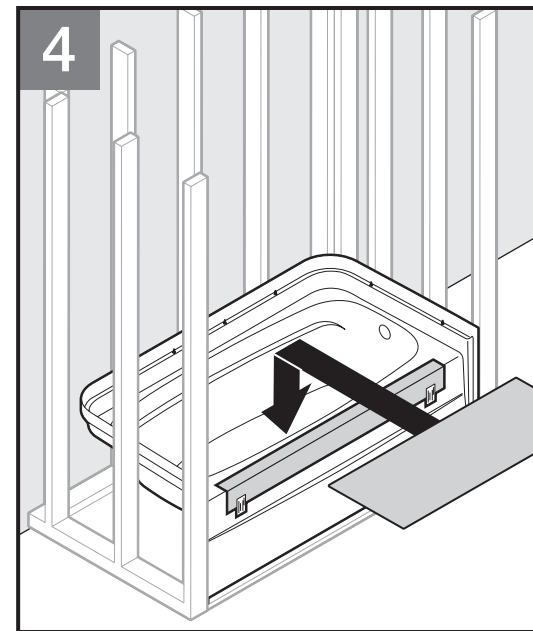
MISE EN GARDE : Les montants de cloison du mur arrière et le plancher doivent former un angle droit pour assurer une installation adéquate.



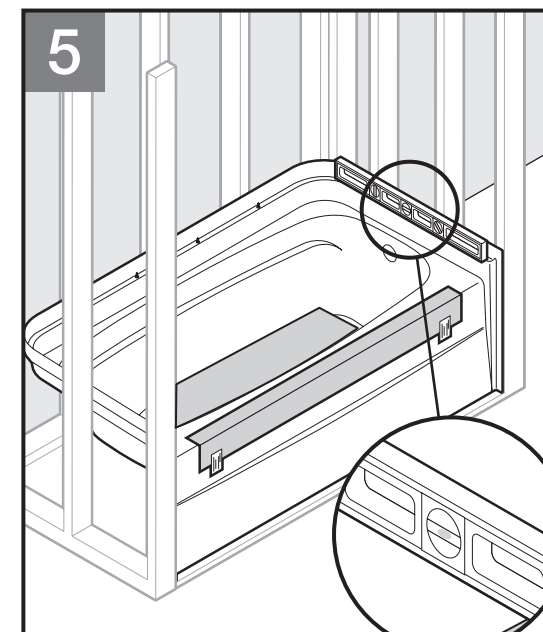
Glissez la base dans l'ouverture de la charpente.



MISE EN GARDE : La cloison supérieure de la baignoire ne s'installera pas correctement si le mur arrière ne forme pas un angle droit avec le plancher.

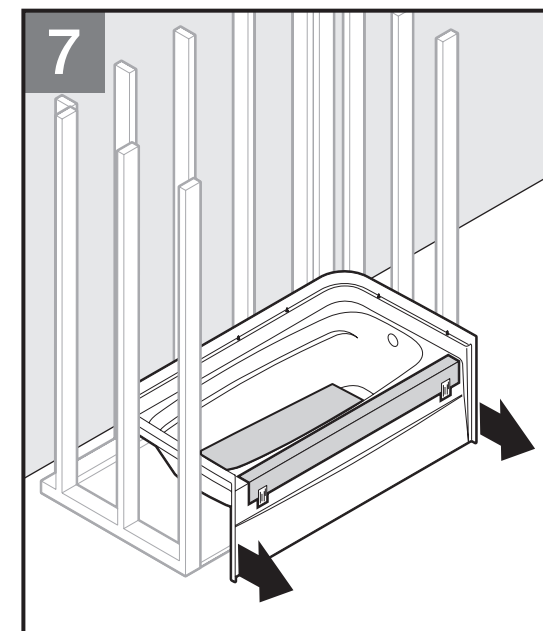


Insérez un carton ou un autre matériau dans la baignoire et sur le rebord afin pour protéger la surface. **NE LE RETIREZ PAS** avant que tous les travaux soient terminés dans la pièce.

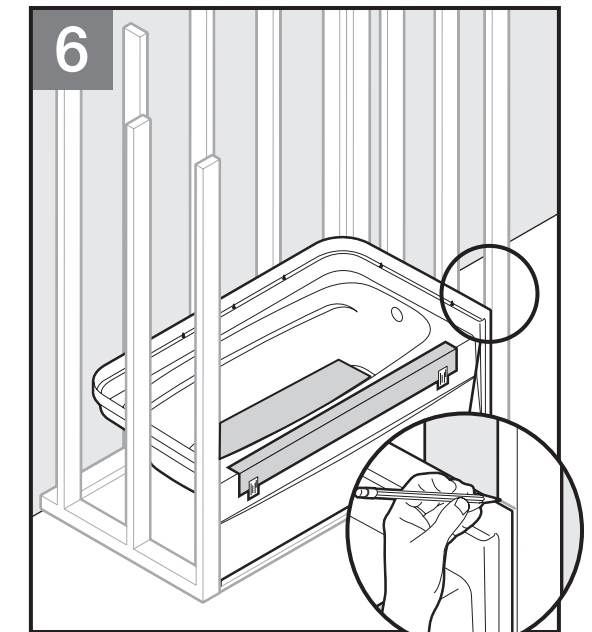


Vérifiez le niveau de gauche à droite et du devant vers l'arrière.

AVERTISSEMENT : Le plancher et le barrage de la baignoire est en pente et ne doit pas servir de repère pour la mise de niveau.



Retirez l'unité de la charpente et installez l'assemblage comprenant le drain, le système d'évacuation et le trop-plein (non inclus). Suivez les directives du fabricant.

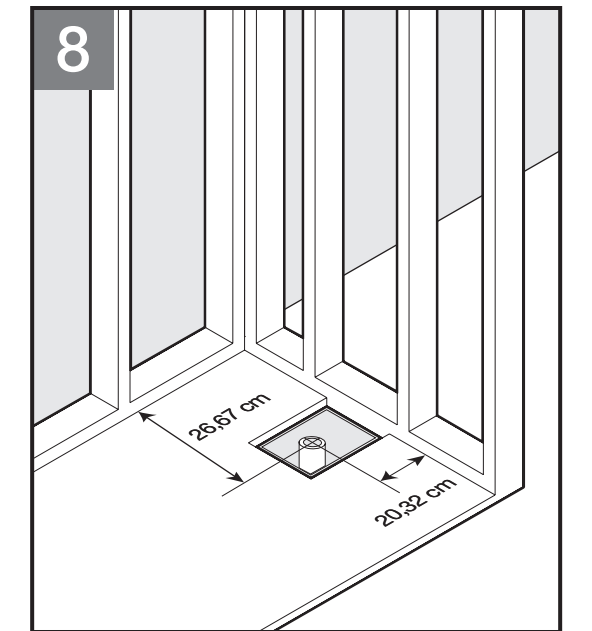


Après avoir placé l'unité de niveau, marquez son emplacement sur tous les côtés de la charpente.

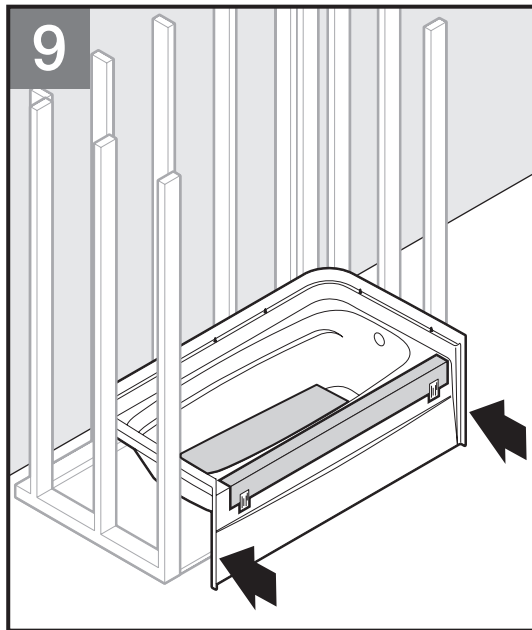
REMARQUE : Ces marques servent à vérifier l'emplacement de la baignoire après l'installation de l'assemblage comprenant le drain, le système d'évacuation et le trop-plein à l'étape 8.

REMARQUE : Si l'unité n'est pas de niveau, ajustez-la en ajoutant une cale sous la base.

MISE EN GARDE : N'ajoutez pas de cale sous la jupe.

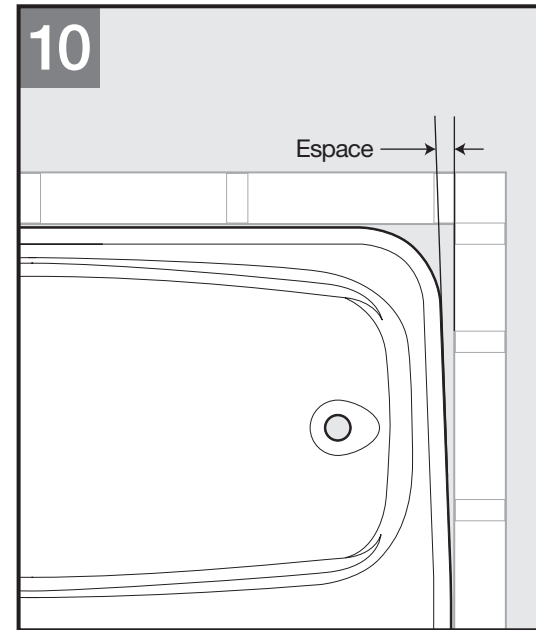


Assurez-vous que le tuyau d'évacuation est bien aligné avec l'assemblage comprenant le drain, le système d'évacuation et le trop-plein (non inclus). Consultez les indications concernant votre unité aux pages 31 et 32 pour vous assurer que son emplacement respecte les exigences. S'il n'y a aucune indication pour votre unité, visitez le site www.deltafaucet.com.



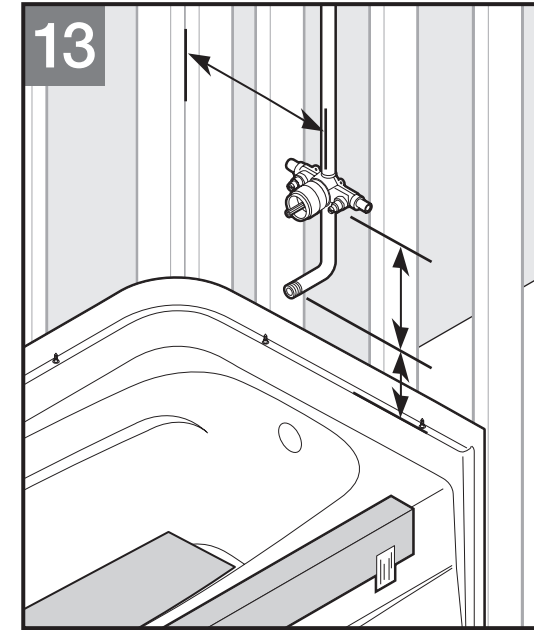
Enlevez tous les débris de l'ouverture d'installation avant de glisser l'appareil.

Glissez la baignoire dans l'ouverture. Assurez-vous d'aligner la baignoire selon les marques tracées à l'étape 6.



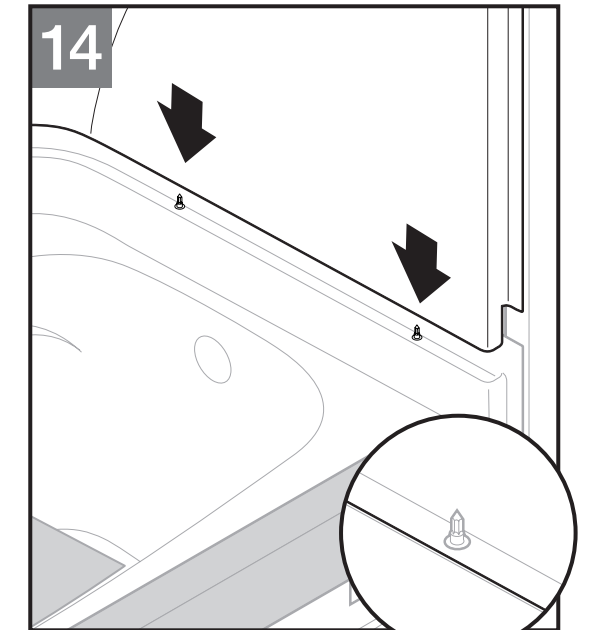
MISE EN GARDE : NE VISSEZ PAS la baignoire dans les montants de cloison latéraux et arrière.

La cloison supérieure de la baignoire ne s'installera pas correctement si la baignoire est vissée aux montants latéraux.

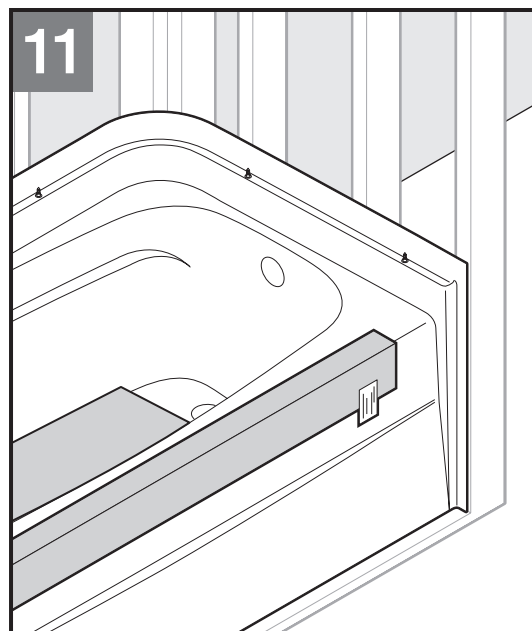


Enlevez tous les débris de l'ouverture d'installation avant de glisser l'appareil.

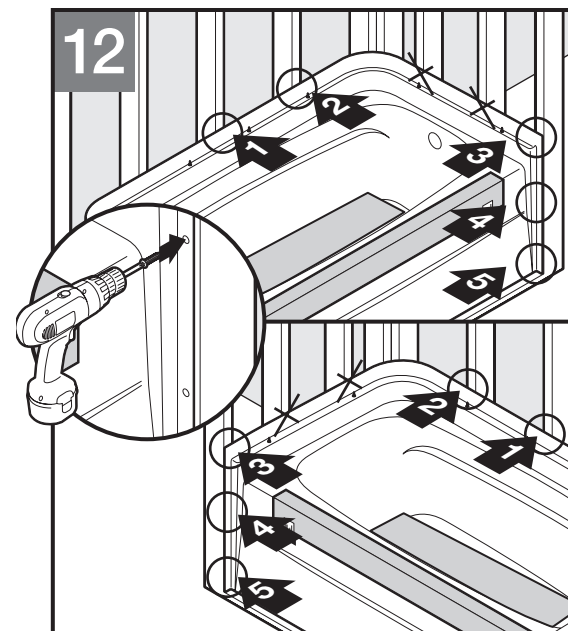
Assurez-vous que tous les conduits d'alimentation et le(s) robinet(s) sont installés conformément à tous les codes de plomberie applicables.



Abaissez le côté de la cloison munie du robinet. Assurez-vous d'insérer les goupilles dans les trous de la cloison inférieure.

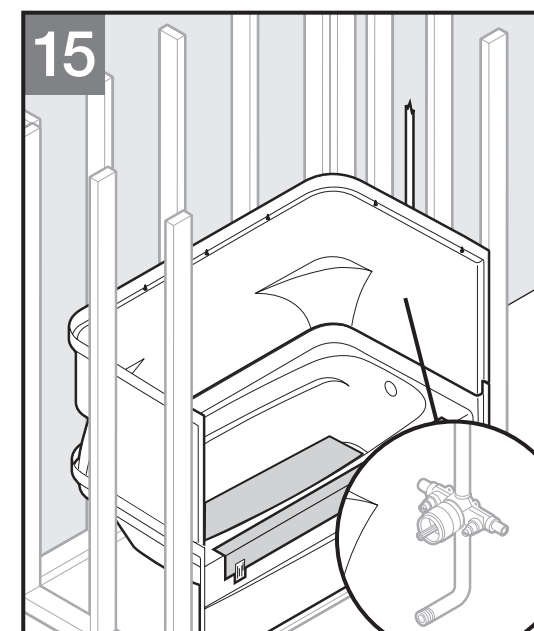


Fixez l'assemblage comprenant le tuyau d'évacuation à l'unité (non inclus). Suivez les instructions d'assemblage du fabricant.

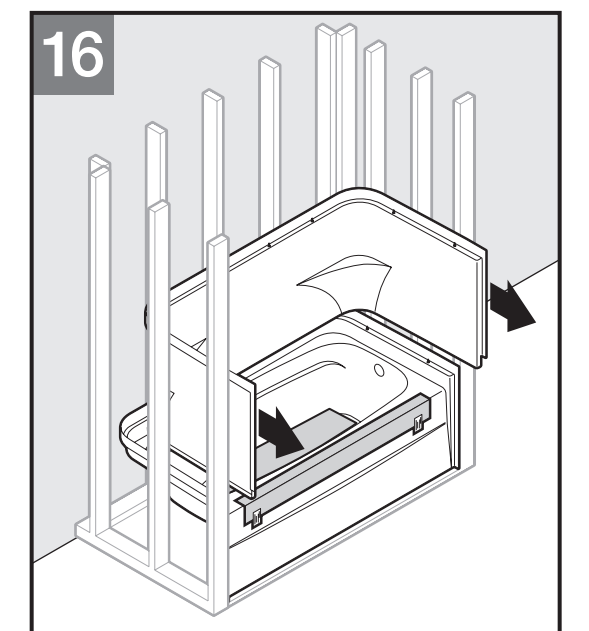


Fixez la base aux montants. Commencez par le montant central arrière et continuez en progressant de chaque côté. Fixez la jupe comme l'illustre l'image ci-dessus.

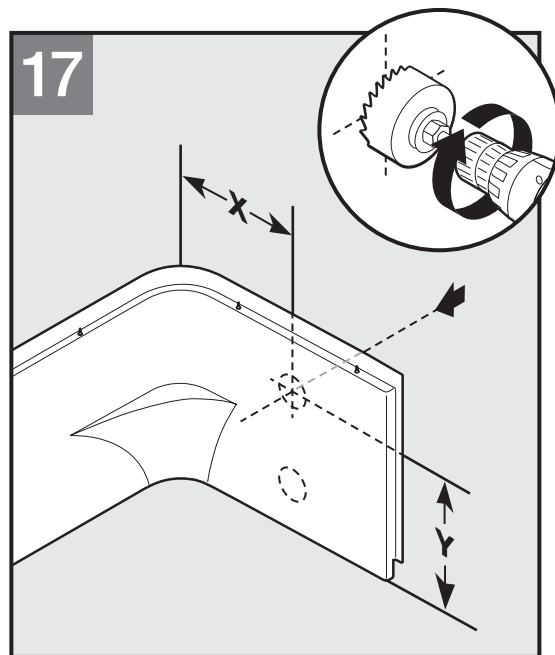
AVERTISSEMENT : Prenez garde de ne pas marquer l'appareil avec le mandrin de la perceuse ou le marteau.



Vérifiez l'emplacement de la plomberie. Marquez l'emplacement des raccords de plomberie.



Retirez la cloison inférieure.

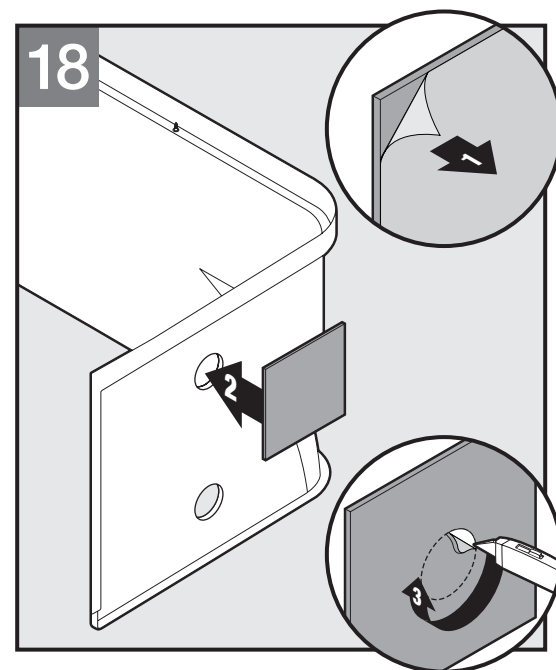


Percez des trous pour les raccords de plomberie.

MISE EN GARDE : Un mandrin de perçage peut endommager le panneau.

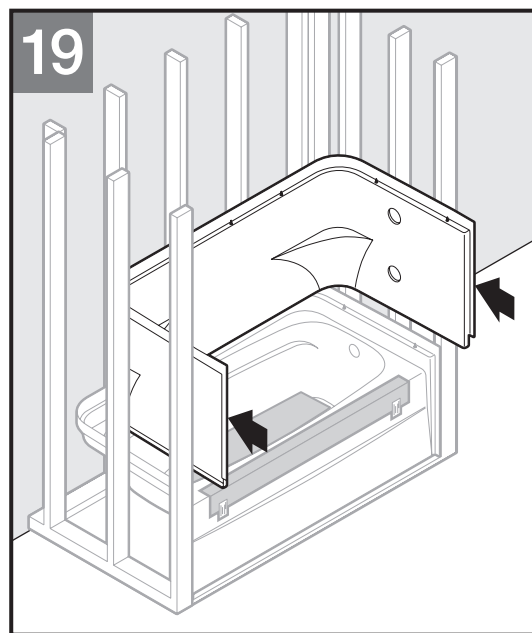
Percez les trous par l'arrière du mur.

À l'aide d'une scie de diamètre adéquat, découpez les trous de plomberie.

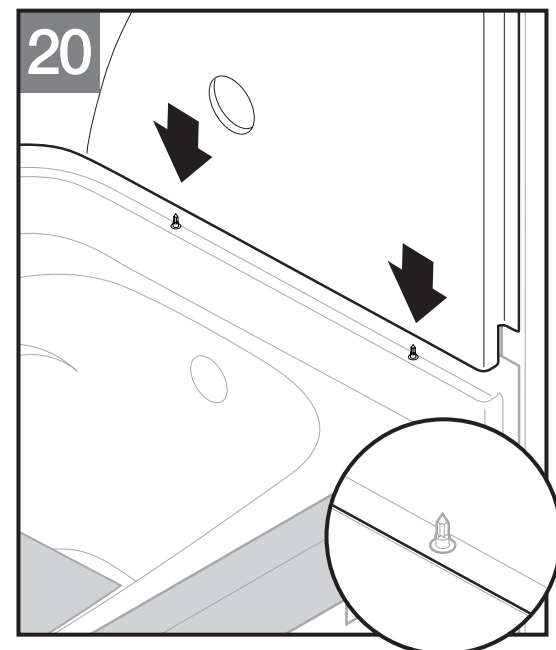


Des plaques autoadhésives à l'épreuve du feu sont incluses pour protéger la cloison des flammes lors de la soudure des tuyaux d'alimentation. Si la soudure a déjà été effectuée ou si vous utilisez des tuyaux en plastique, passez à l'étape 19.

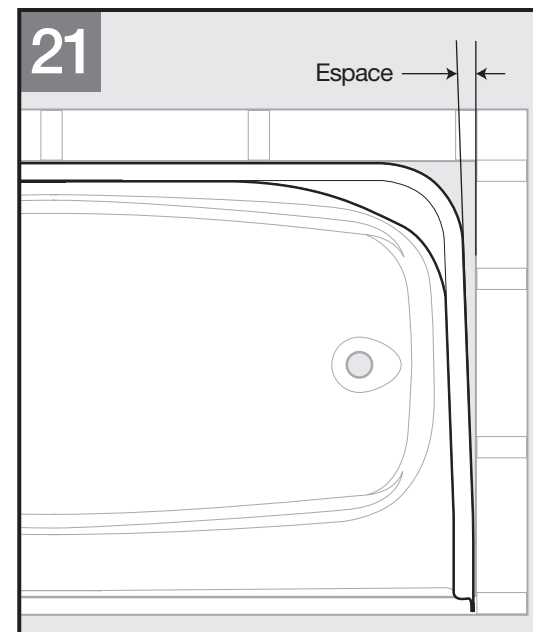
Retirez l'endos de la plaque autoadhésive, centrez la plaque sur l'ouverture du robinet et appuyez fermement à l'arrière de la plaque. À l'aide d'un couteau universel, coupez la plaque pour accéder au trou du robinet.



Placez la cloison inférieure sur la baignoire.

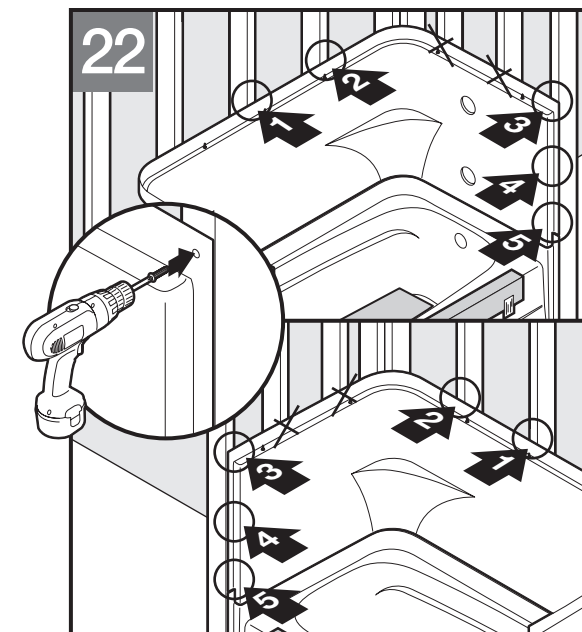


Abaissez le côté de la cloison munie du robinet. Assurez-vous d'insérer les goupilles dans les trous de la cloison inférieure.



MISE EN GARDE : NE VISSEZ PAS la cloison inférieure dans les montants de cloison latéraux et arrière.

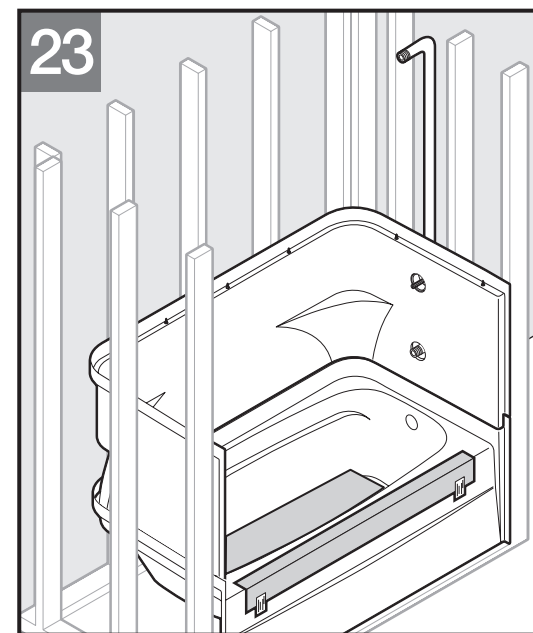
La cloison supérieure de la baignoire ne s'installera pas correctement si la baignoire est vissée aux montants latéraux.



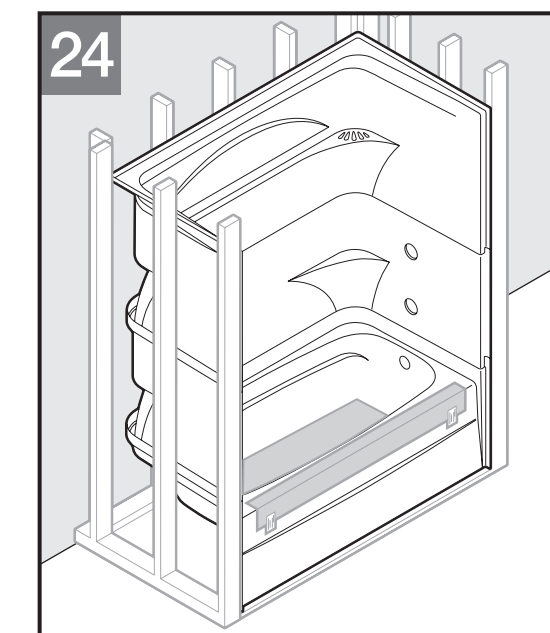
Fixez la cloison inférieure aux montants. Lors de l'installation des vis, poussez la cloison inférieure de la baignoire vers le bas pour réduire l'apparence du joint. Commencez par le montant central arrière et continuez en progressant de chaque côté. Fixez la jupe comme l'illustre l'image ci-dessus.

AVERTISSEMENT : Prenez garde de ne pas marquer l'appareil avec le mandrin de la perceuse ou le marteau.

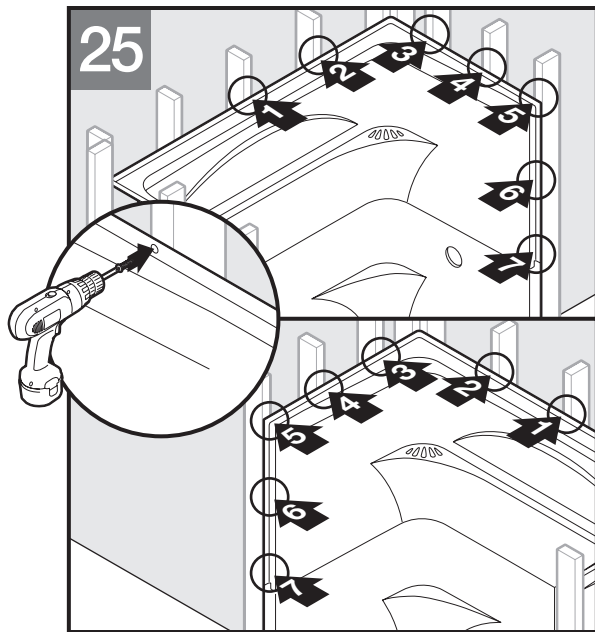
REMARQUE : Un serrage excessif peut endommager l'appareil.



Vous pouvez installer et tester la plomberie à cette étape-ci. Détectez les fuites en vérifiant la plomberie par-dessus la cloison inférieure.

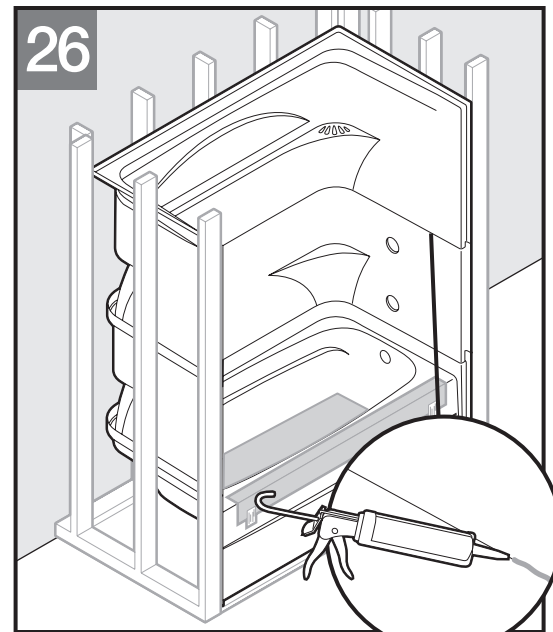


Répétez les étapes 19 et 20 pour installer la cloison supérieure.



Lors de l'installation des vis, poussez la cloison supérieure de la baignoire vers le bas pour réduire l'apparence du joint.

AVERTISSEMENT : Prenez garde de ne pas marquer l'appareil avec le mandrin de la perceuse.



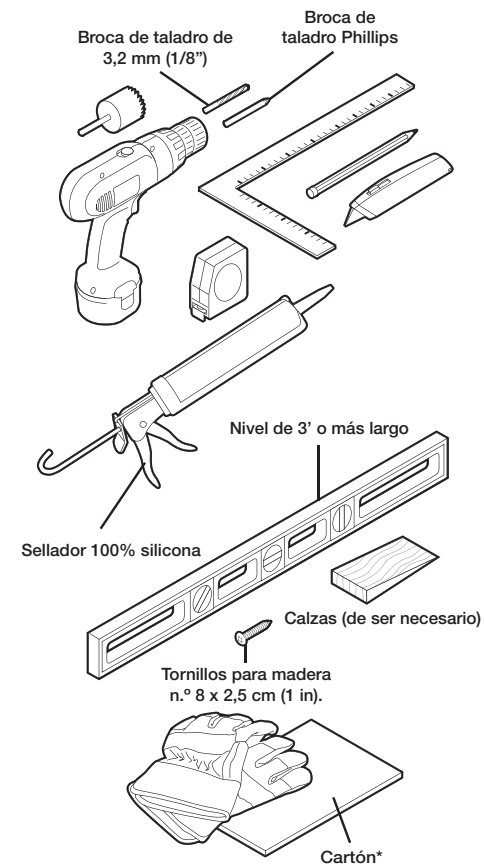
Appliquez du calfeutrant sur les joints à votre guise.



Para instalar fácilmente la unidad de bañera y ducha Delta necesitará lo siguiente:

- LEER TODAS las instrucciones completamente antes de empezar.
- LEER TODOS los avisos, cuidados, e información de mantenimiento.
- Comprar las conexiones correctas para el suministro de agua.

Usted puede necesitar:

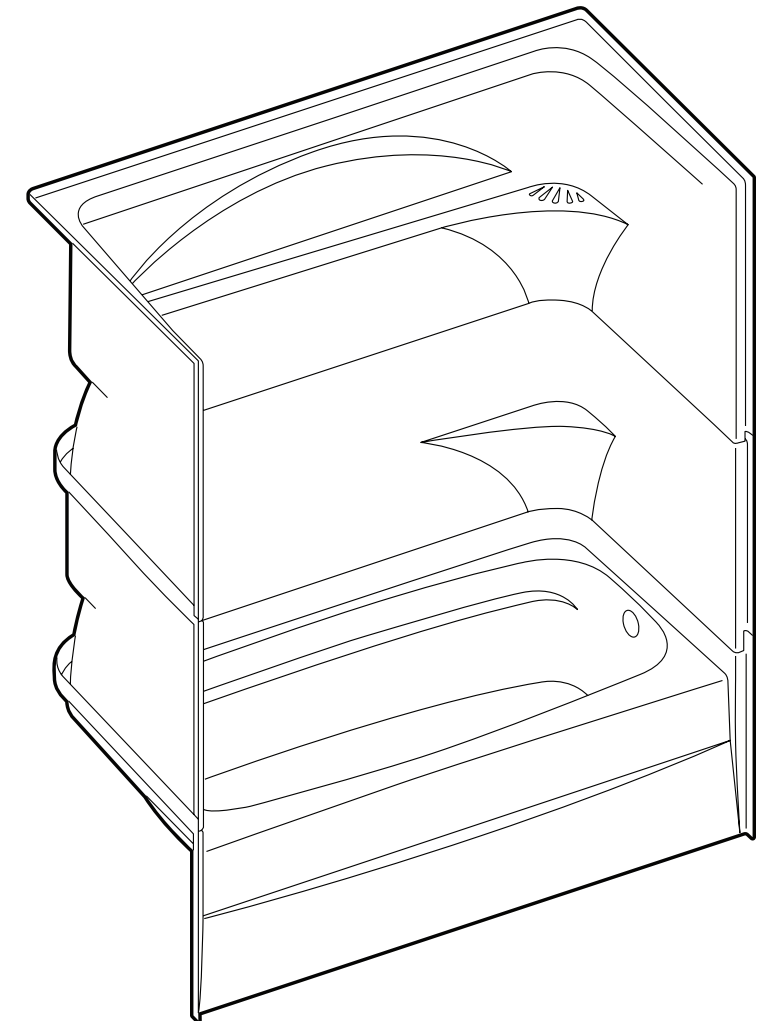


*Algunas instalaciones pueden requerir el uso de dos pedazos de cartón.

Unidad de bañera y ducha de acrílico con tecnología Innovex®

GUÍA DE INSTALACIÓN

Consulte los códigos/normas locales de plomería antes de realizar la instalación.



Escriba aquí el número del modelo comprado.

GARANTÍA LIMITADA

Garantie limitée de la cabine de douche/baignoire avec technologie Innovex®

Toutes les pièces et finitions des douches Delta® acryliques avec technologie Innovex® sont garanties au client acheteur d'origine comme étant exemptes de défauts de matériel et de fabrication pendant les périodes indiquées ci-dessous. Masco Bath recommande l'emploi d'un plombier professionnel pour toute installation ou réparation. Masco Bath remplacera, GRATUITEMENT, pendant la durée de la garantie, toute pièce ou tout fini révélant un défaut de matériau et/ou de fabrication conformément à une installation, une utilisation et un entretien normaux pendant la période stipulée ci-dessous :

- Application commerciale ou non résidentielle - 3 ans
- Applications résidentielles - 10 ans

Cette garantie est complète en ce sens qu'elle couvre le remplacement de toutes les pièces défectueuses et même du fini, mais ce sont les deux seuls éléments qui sont protégés. LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE ET/OU LES DOMMAGES PRODUITS PENDANT L'INSTALLATION, LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, AINSI QUE TOUT AUTRE TYPE DE PERTE OU DOMMAGE SONT EXCLUS. Pour toutes les réclamations de garantie, l'acheteur original doit fournir une preuve d'achat (reçu d'achat original) à Masco Bath. CECI EST UNE GARANTIE EXCLUSIVE DE DELTA QUI NE CRÉE AUCUNE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS EN CE QUI CONCERNE LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE.

Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est donc possible que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus ne s'applique pas à vous. Si ce produit est endommagé- suite à une utilisation inadéquate, un abus ou une négligence, LA GARANTIE SERA ANNULÉE.

Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi et il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Ils s'appliquent uniquement aux bacs de douche DeltaMC installés aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

Si vous avez des questions concernant l'assistance technique, l'installation ou des préoccupations sur notre plan de garantie, veuillez consulter notre foire aux questions sur la garantie au www.deltafaucet.com/bathingsystems, nous envoyer un courriel à l'adresse bathingsystems@deltafaucet.com ou appeler au 1-877-430-5315.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS CELLES CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDE ET LA CONFORMITÉ POUR UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certains états ne permettent pas la limitation de la durée de la garantie implicite, il est donc possible que la limitation ci-dessus ne s'applique pas à vous. **DANS LA MESURE OÙ LA LOI LE PERMET, CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS (COMME LES DÉPENSES DE MAIN-D'OEUVRE) DÉCOULANT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, D'UNE VIOLATION DU CONTRAT, D'UN ACTE DOMMAGEABLE OU DE TOUTE AUTRE SITUATION.** Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est donc possible que la limitation d'exclusion mentionnée ci-dessus ne s'applique pas à vous. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi et il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts liés à une utilisation inadéquate, un abus, une négligence, l'usure ou la dégradation normale, un accident, une force majeure, des réparations ou altérations non autorisées par écrit par Masco Bath ou une installation, une manipulation ou un stockage inadéquat.

ANTES DE COMENZAR

IMPORTANTE: Las unidades de bañera y ducha están diseñadas para instalarse en construcciones nuevas o existentes. Para una mejor protección de la unidad, se recomienda no quitarla del empaque hasta que esté lista para su instalación.

- Revise la longitud del dispositivo de desagüe, ya que muchos productos de desagüe necesitan una extensión del conjunto de desagüe y drenaje.
- Cuando desmonte la unidad, aparte las piezas y tenga cuidado de no dañar los bordes de la unidad.
- Antes de comenzar, tome nota de los detalles del marco en la parte del acabado.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para la limpieza periódica, use ÚNICAMENTE detergentes suaves o agua tibia con jabón. Aplíquelos ÚNICAMENTE con un paño o esponja no abrasivo. Siempre enjuague las superficies luego de la limpieza.

Antes de limpiar este artículo con productos de limpieza, haga una prueba en un área pequeña y poco visible.

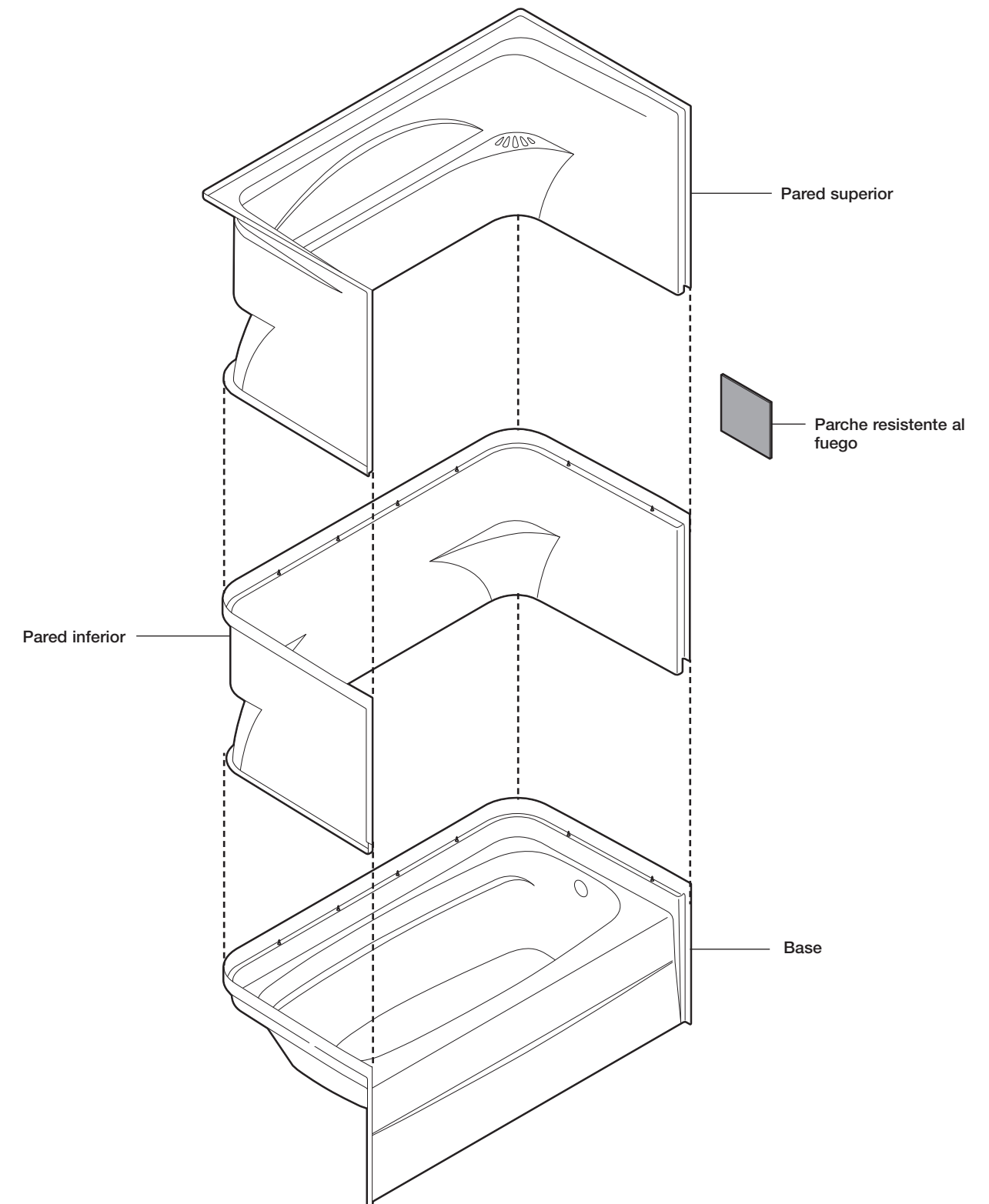
PRECAUCIÓN: el fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan cualquiera de las siguientes sustancias químicas. El uso de productos que contengan estas sustancias químicas puede hacer que los artículos se rompan o decoloren, lo que lleva a la anulación de la garantía.

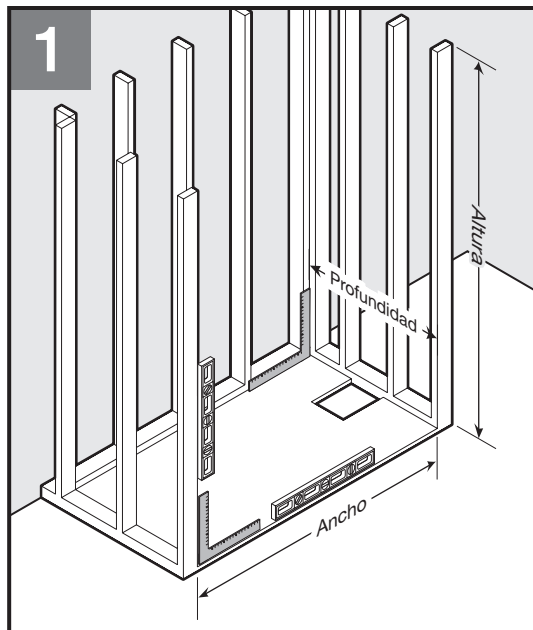
- Nafta
- Acetato de amilo
- Solución de peróxido de hidrógeno (el peróxido común de uso doméstico)
- Tolueno
- Acetato de etilo
- Lejía (se usa normalmente como limpiador de tuberías)
- Acetona

Si tiene más consultas, comuníquese con el servicio de atención al cliente escribiendo a customer-care@mascobath.com o llamando al 1-800-632-0911.

IMPORTANTE: si el propietario de la vivienda o inquilino opta por utilizar una ALFOMBRA DE GOMA PARA PISO con ventosas o una ALFOMBRA DE GOMA PARA PISO estándar en la ducha, se recomienda quitar la alfombra luego de cada uso, secar la ducha y poner la alfombra a secar antes de un nuevo uso. Una alfombra de este tipo puede ocasionar la formación de hongos o moho debajo de las ventosas y dañar las ampollas de la superficie en la parte inferior de la ducha luego de un uso prolongado si no se seca adecuadamente.

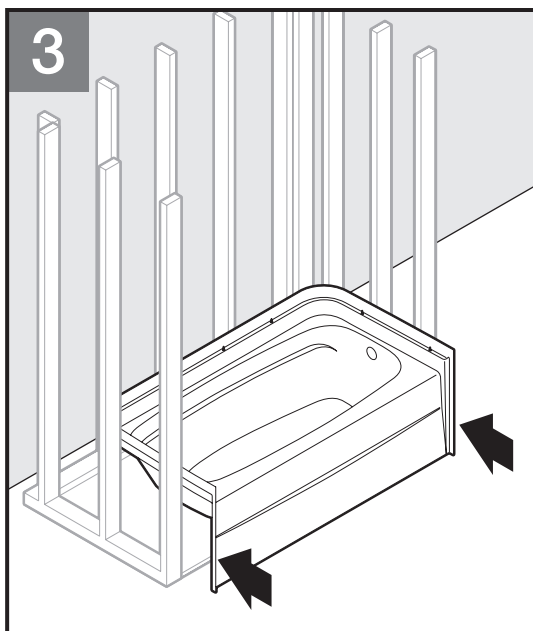
CONJUNTO DE DUCHA



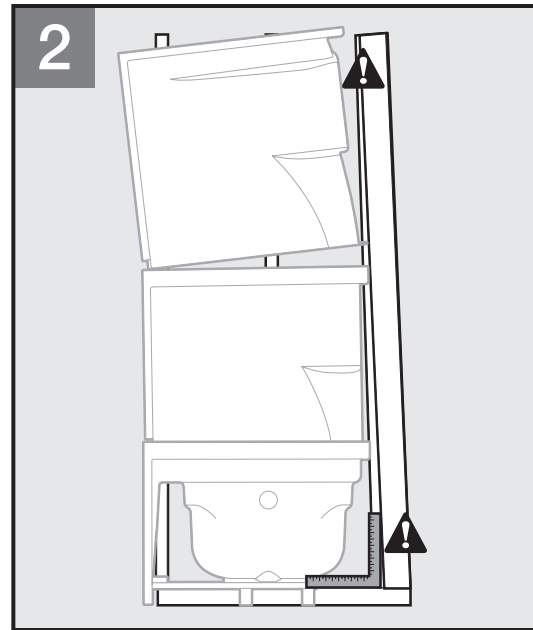


Verifique que las dimensiones de los marcos se ajusten al producto. Consulte las especificaciones de las páginas 31-32 de su unidad para asegurarse de cumplir con los requisitos del sitio. En caso de que su unidad no venga con especificaciones, podrá encontrarlas en www.deltafaucet.com. Limpie los residuos del área y verifique que el marco tenga un ángulo recto y esté nivelado (incluido el piso).

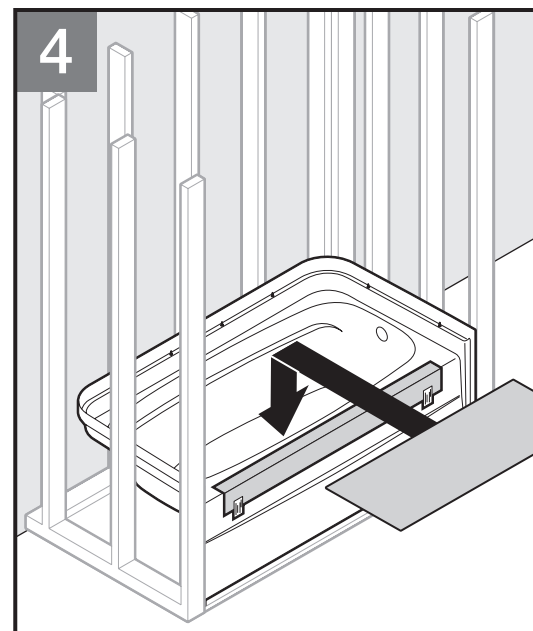
PRECAUCIÓN: La pared con montantes posterior y la pared deben estar a escuadra para lograr una instalación adecuada.



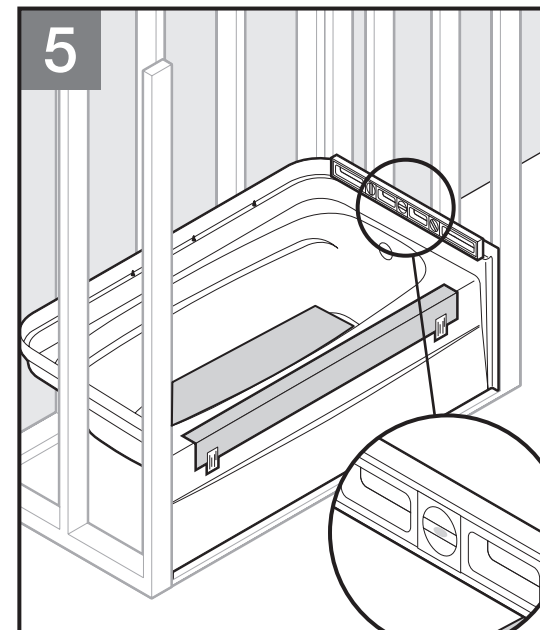
Coloque la base en la abertura de la estructura.



PRECAUCIÓN: La pared superior de la ducha con bañera no se instalará adecuadamente si la pared con montantes posterior no está a escuadra con el piso.

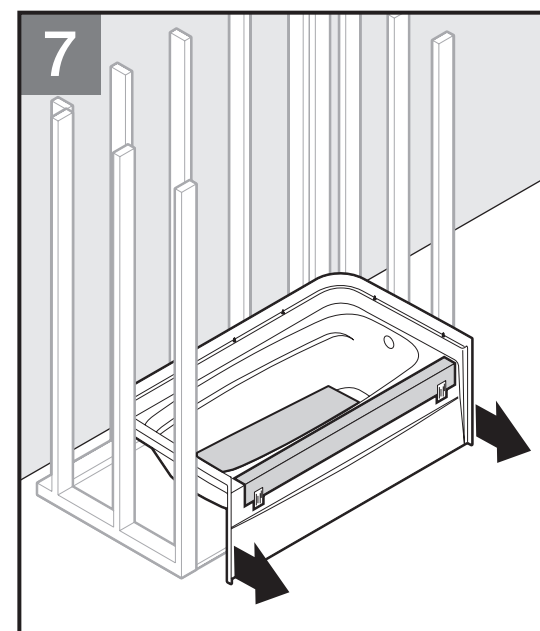


Coloque el cartón u otro material en el sumidero y en el borde frontal para proteger la superficie. NO lo retire hasta haber terminado todo el trabajo en la habitación.

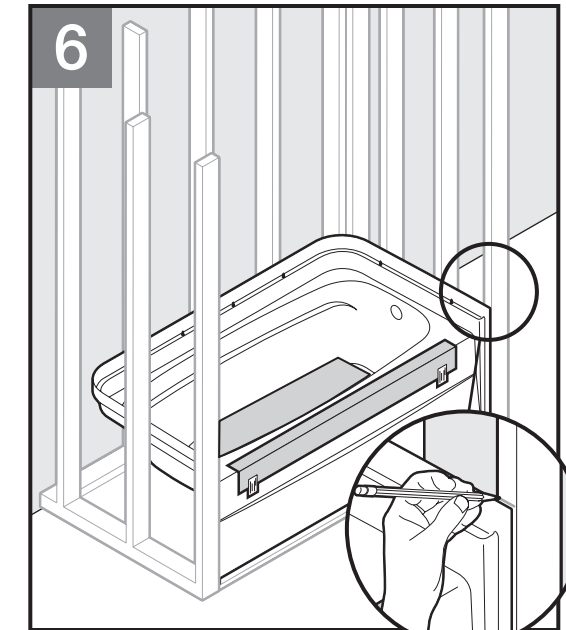


Compruebe la nivelación de izquierda a derecha y de adelante hacia atrás.

PRECAUCIÓN: El piso y el reborde de la bañera tienen una pendiente y no se deben usar para nivelar.



Retire la unidad de la estructura e instale el ensamble de drenaje, desechos y reboso (no se incluye).

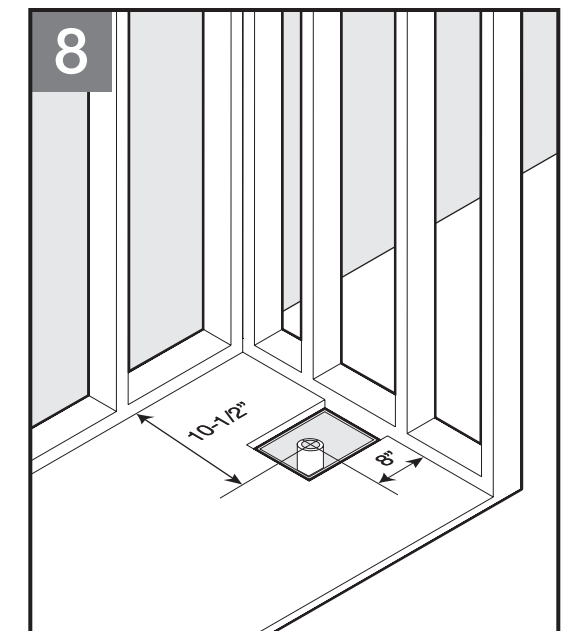


Marque la posición de la unidad en todos los lados de la estructura después de nivelar la unidad.

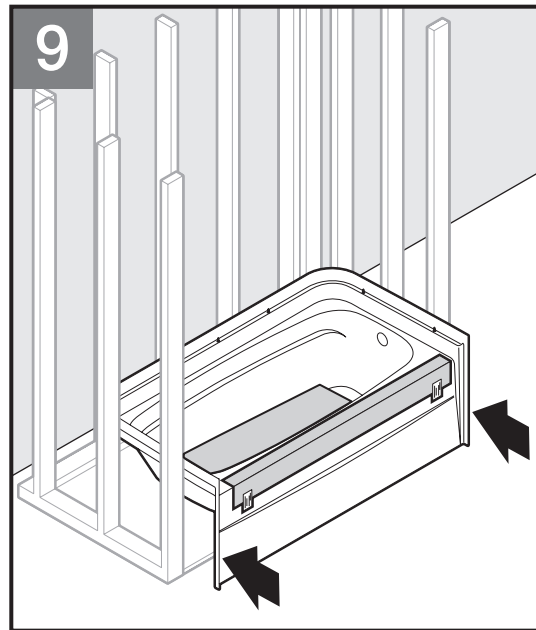
NOTA: Estas marcas se usan para verificar la ubicación de la bañera después de haber instalado el ensamble de drenaje, desechos y reboso en el paso 8.

NOTA: Si no está nivelado, corrija con calzas debajo del apoyo de la base.

PRECAUCIÓN: no coloque calzas debajo de la cubierta de protección.

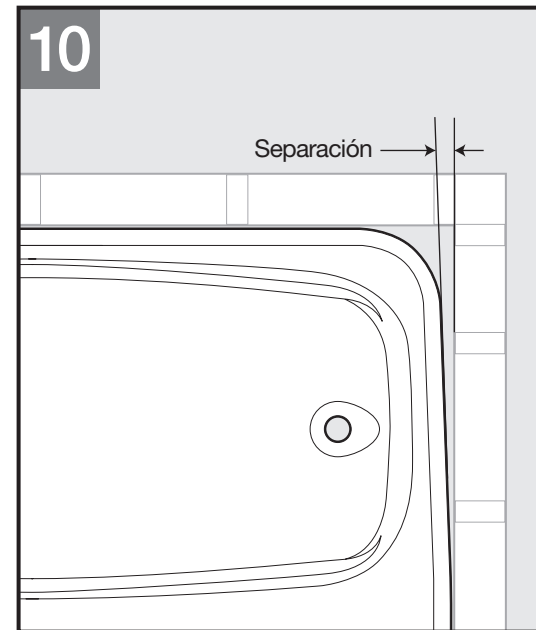


Asegúrese de que la tubería de desechos esté bien ubicada para que se alinee con el ensamble de drenaje, desechos y reboso (no se incluye). Consulte las especificaciones en las páginas 31 y 32 para su unidad específica para asegurarse de cumplir las exigencias de la ubicación. Si no cuenta con especificaciones para su unidad, visite www.deltafaucet.com



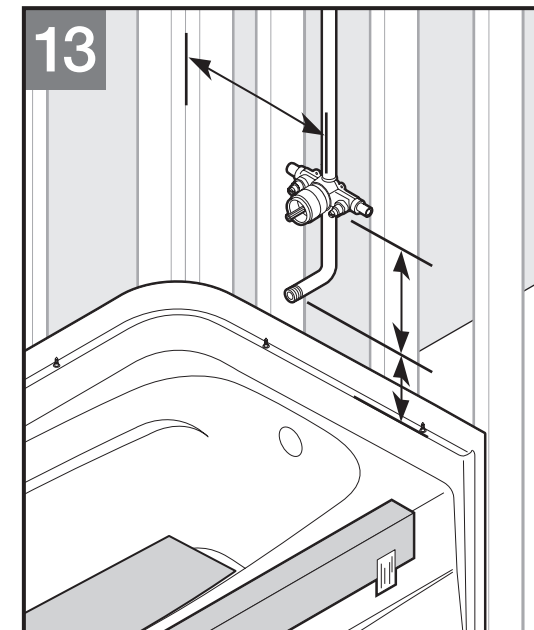
Quite todos los residuos de la abertura antes de deslizar la unidad.

Coloque la bañera en la abertura. Verifique que la bañera se alinee con las marcas hechas en el paso 6.



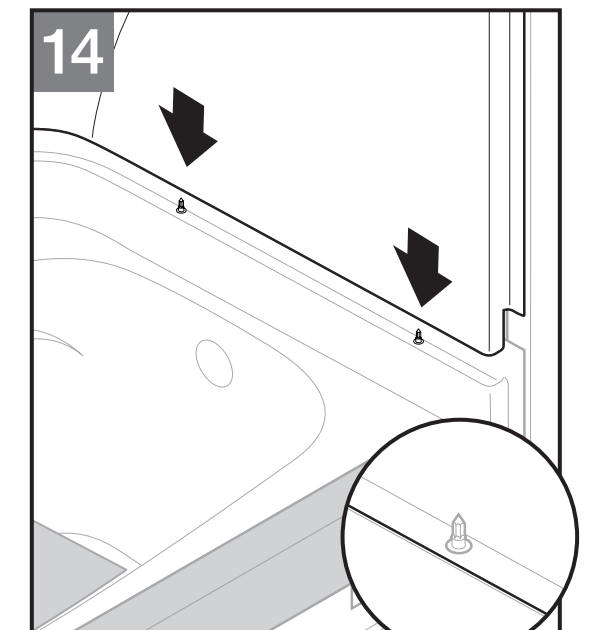
PRECAUCIÓN: NO atornille la bañera en los montantes de la pared ni de los lados.

Si instala tornillos en los montantes laterales, la pared superior de la bañera no se instalará adecuadamente.

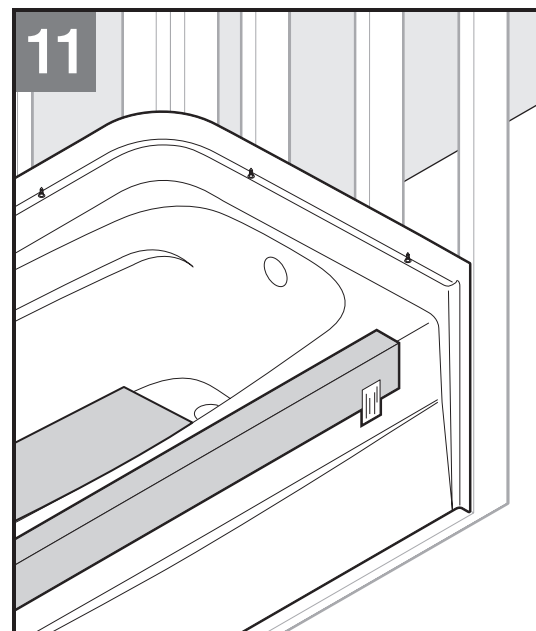


Quite todos los residuos de la abertura antes de deslizar la unidad.

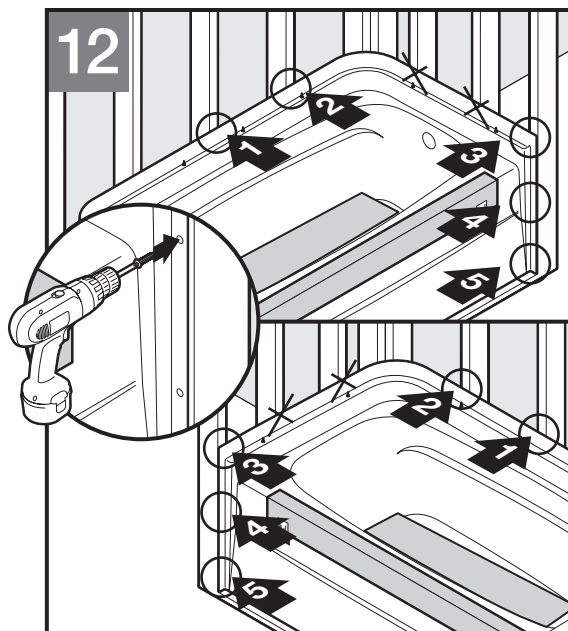
Verifique que la línea de abastecimiento y la(s) válvula(s) se hayan instalado de acuerdo con los códigos de plomería correspondientes.



Baje el lado de la válvula de la pared. Asegúrese de que los pasadores pasen por los orificios en la pared inferior.

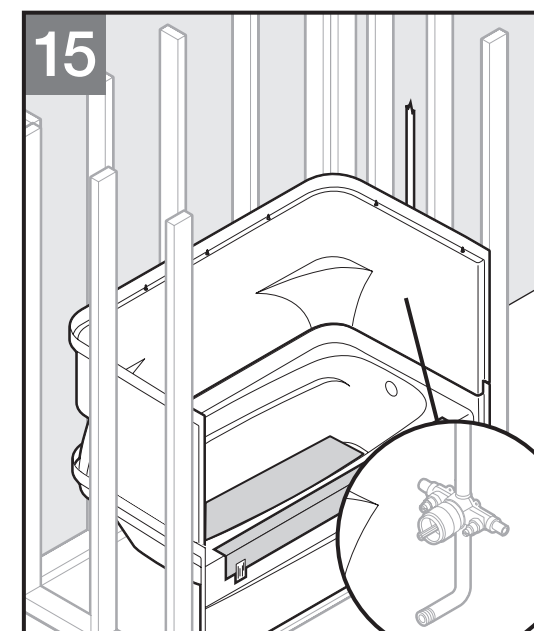


Fije el ensamble de desechos a la unidad (no se incluye). Siga las instrucciones de ensamblaje del fabricante.

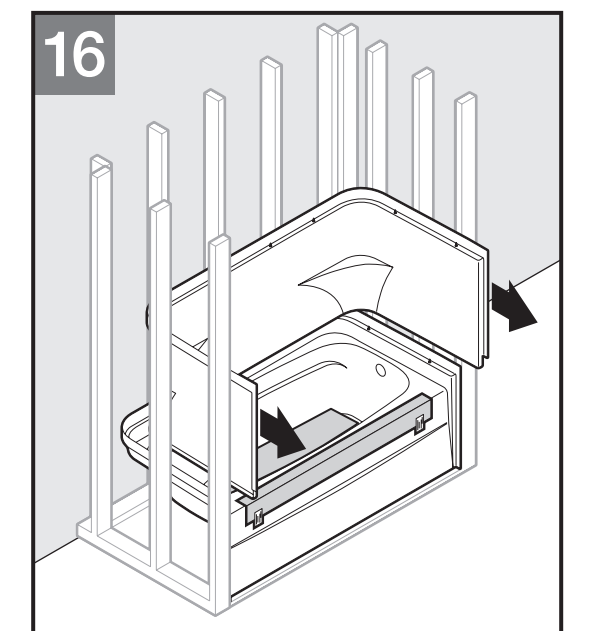


Fije la base a los montantes. Empiece en el montante posterior central y avance hacia los lados. Fije la cubierta de protección como se muestra en la imagen precedente.

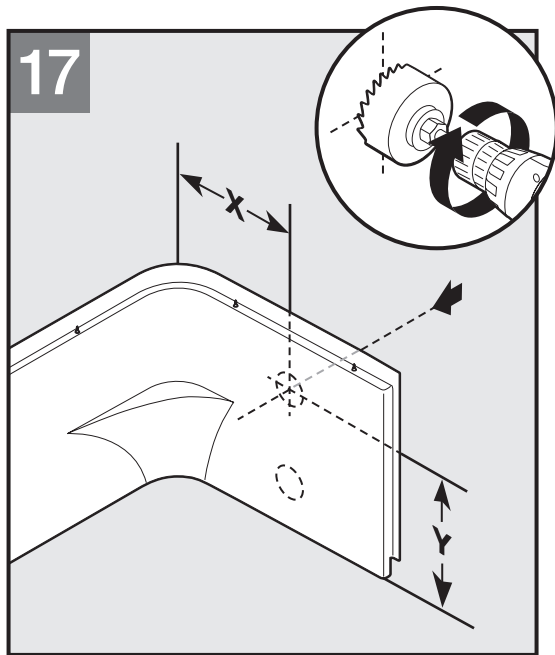
PRECAUCIÓN: tenga cuidado de no dañar la unidad con la llave de sujeción o el martillo.



Verifique la ubicación de la plomería. Marque la ubicación para los ensambles de plomería.



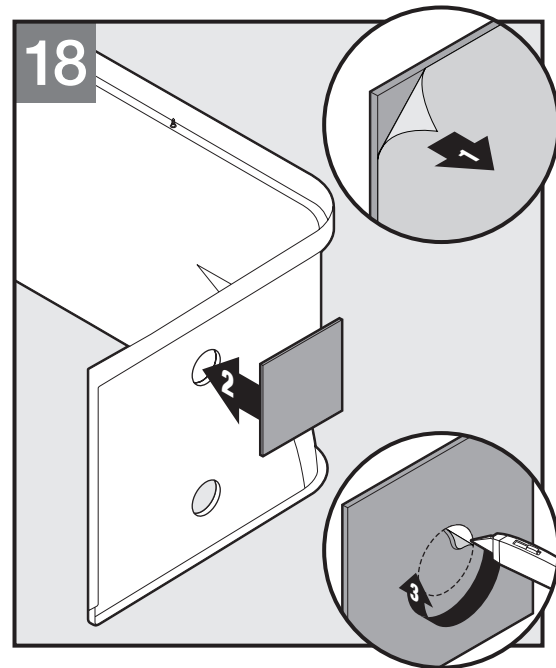
Retire la pared inferior.



Taladre orificios para los ensambles de plomería.

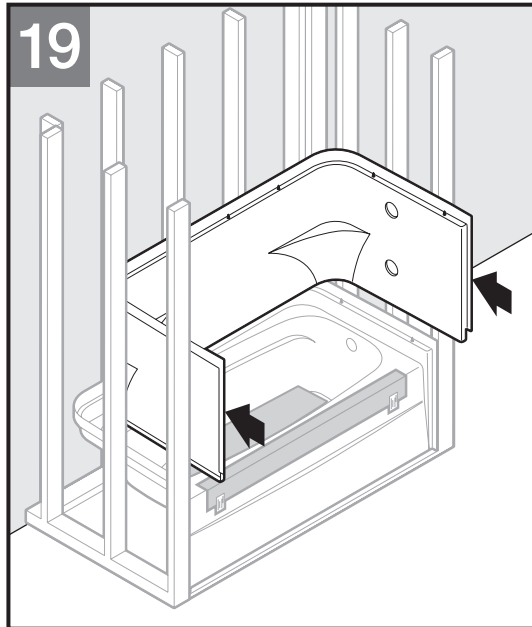
PRECAUCIÓN: El mandril del taladro puede dañar el panel. Haga los orificios desde la parte posterior de la pared.

Con una sierra perforadora, haga los orificios para los conectores de fontanería.

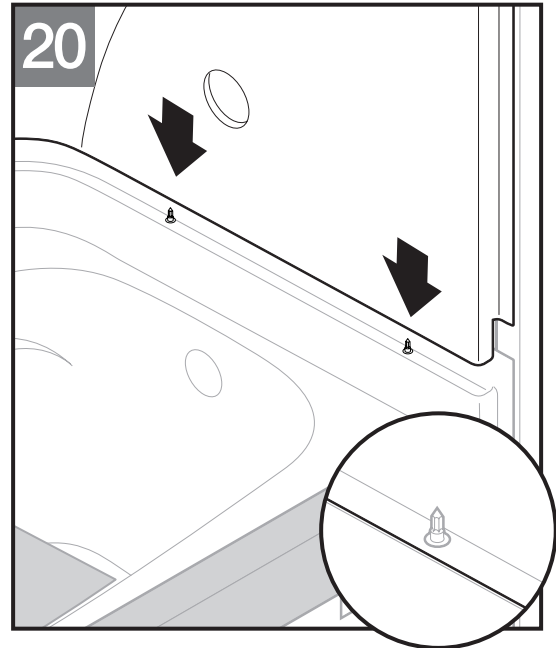


Se incluyen almohadillas autoadhesivas resistentes al fuego para proteger la pared de las flamas mientras suelda las tuberías de suministro. Si terminó de soldar o si usa tuberías de suministro de plástico, continúe con el paso 19.

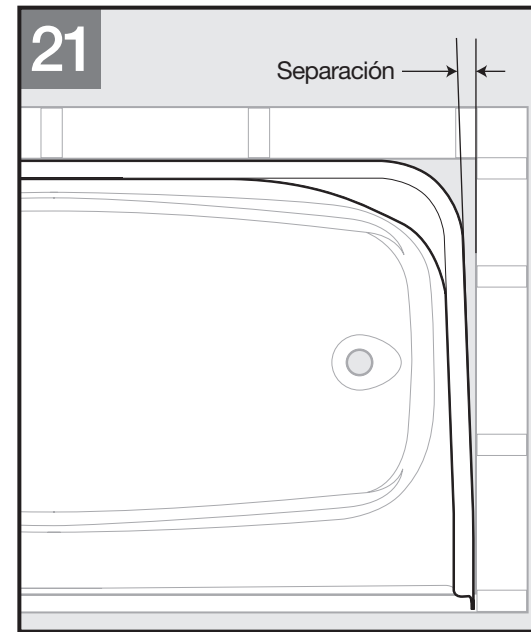
Retire el refuerzo de la almohadilla autoadhesiva, centre esta última en la abertura para la válvula de mezclado y presione firmemente en el lado posterior del panel. Use una cuchilla para recortar la almohadilla y exponer el orificio de la válvula de mezclado.



Coloque la pared inferior en la parte superior de la bañera.

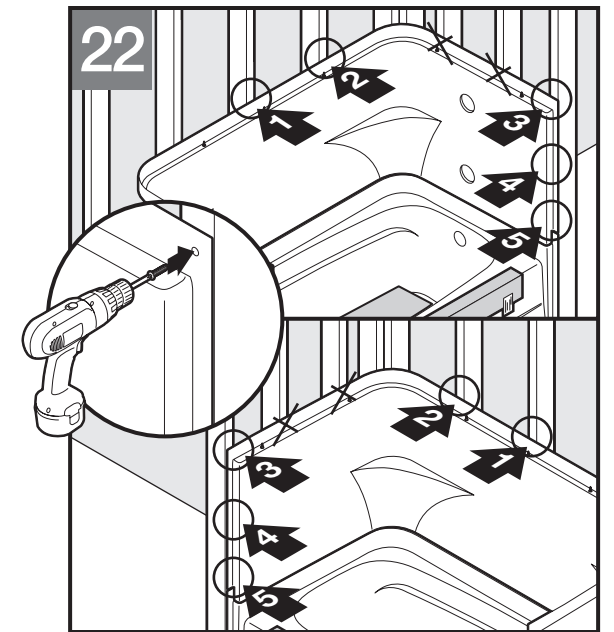


Baje el lado de la válvula de la pared. Asegúrese de que los pasadores pasen por los orificios en la pared inferior.



PRECAUCIÓN: NO atornille la pared inferior en los montantes de la pared ni los lados.

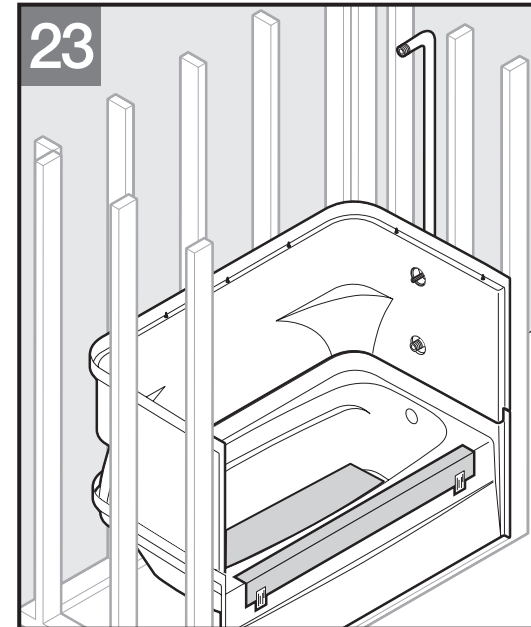
Si instala tornillos en los montantes laterales, la pared superior de la bañera no se instalará adecuadamente.



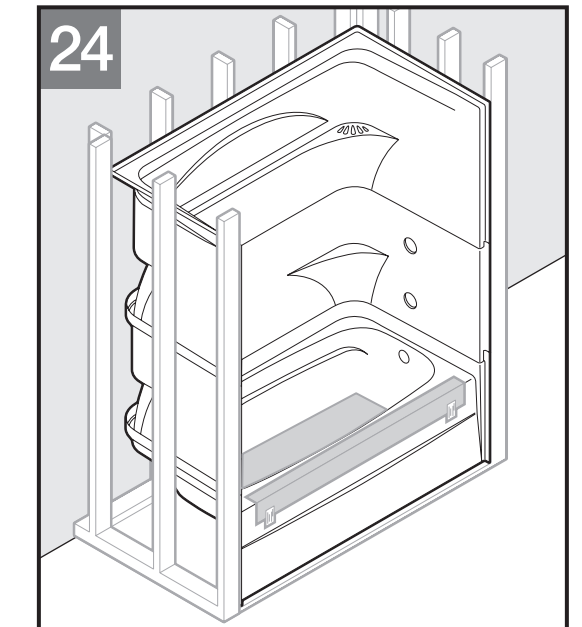
Fije la pared inferior a los montantes. Cuando coloque los tornillos, haga presión en la sección de la pared inferior de la bañera para minimizar la unión visible. Empiece en el montante posterior central y avance hacia los lados. Fije la cubierta de protección como se muestra en la imagen precedente.

PRECAUCIÓN: tenga cuidado de no dañar la unidad con la llave de sujeción o el martillo.

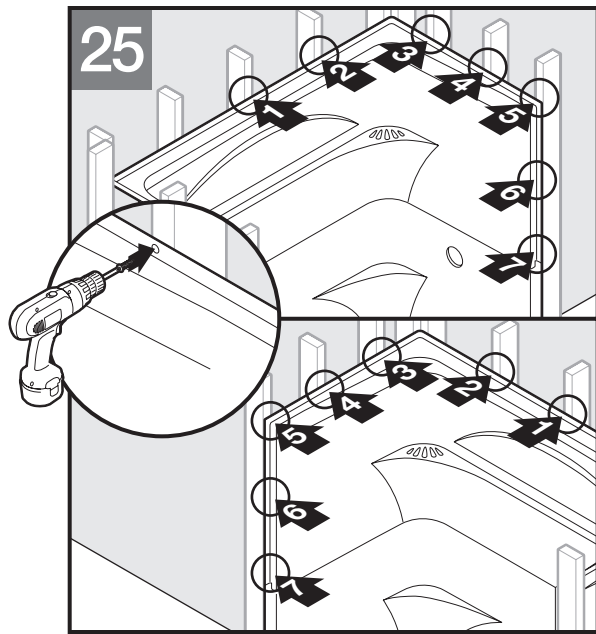
NOTA: si aprieta demasiado, puede romper la unidad.



En este punto se puede completar la instalación de la plomería y se prueba con agua. Verifique si hay fugas en la parte superior de la pared inferior.

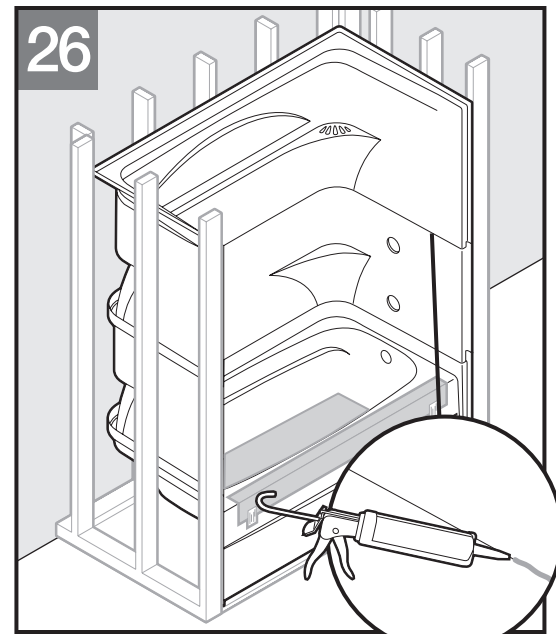


Repita los pasos 19 y 20 para instalar la pared superior.



Quando coloque los tornillos, haga presión en la sección de la pared superior de la bañera para minimizar la unión visible.

PRECAUCIÓN: tenga cuidado de no dañar la unidad con la llave de sujeción.

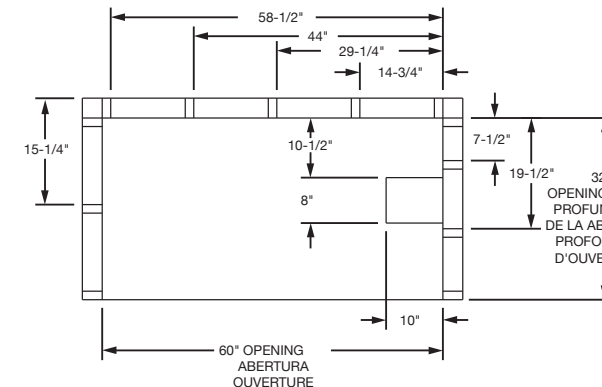


Aplique masilla de calafateo según lo desee.

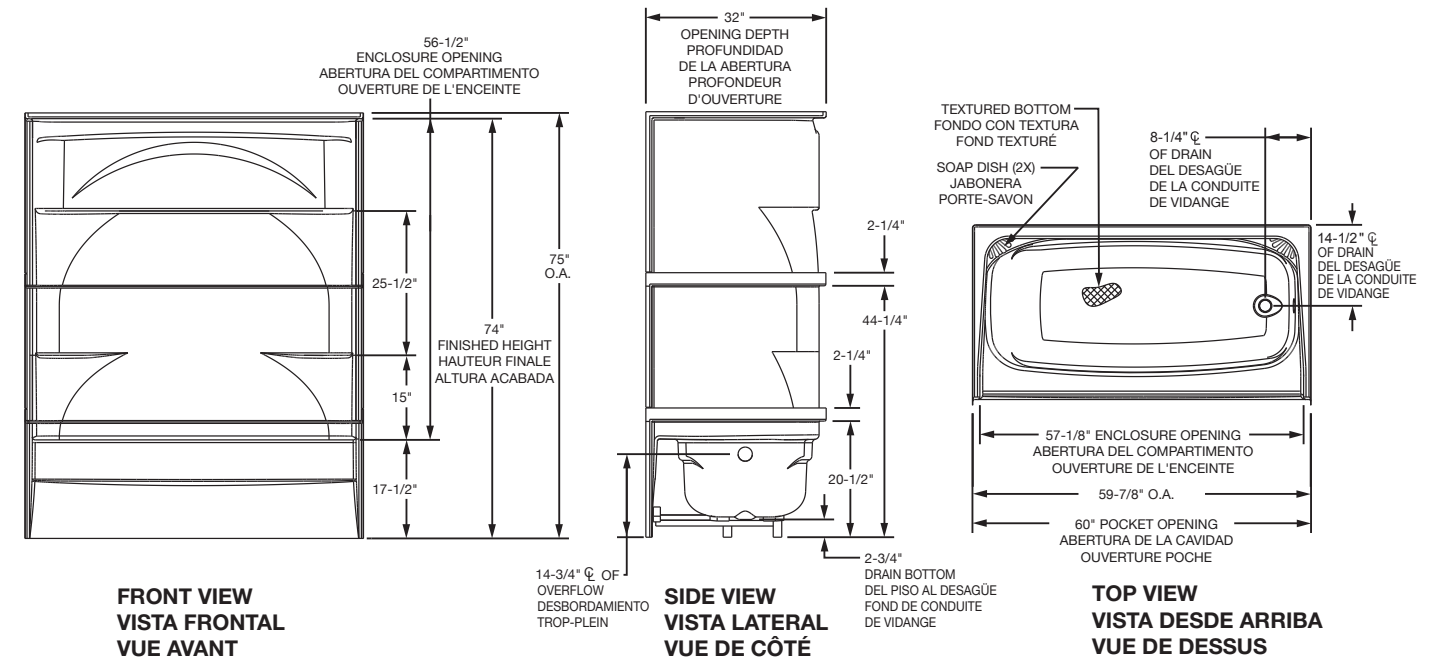
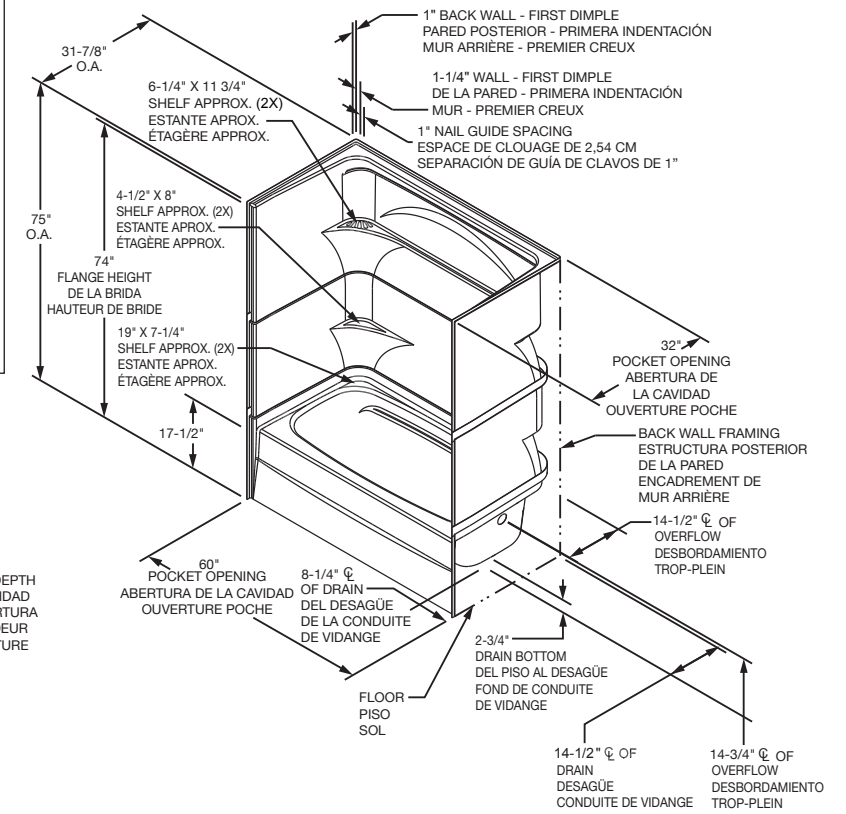
**Specifications for 276032AR
60" x 32"**

**Especificaciones de
60" x 36" (152 cm x 81 cm)**

**Caractéristiques techniques
pour les modèles 276032AR
152,4 cm x 81,3 cm (60 po x 36 po)**



**DRAIN AND STUD PLACEMENT
COLOCACIÓN DEL DESAGÜE Y EL MONTANTE
POSITIONNEMENT DE LA CONDUITE DE
VIDANGE ET DES MONTANTS**



* C MARK DENOTES CENTERLINE.
LA MARCA [INSERT MARK] DENOTA LA LÍNEA CENTRAL
LE REPÈRE CORRESPOND AU CENTRE

*O.A. ABBREVIATION FOR OVERALL
TOT. ABBREVIATURA DE TOTAL
H.T. ABRÉVIATION DE HORS-TOUT